A
JEWISH
CANADIAN
DAILY
Circulated
All Over
Canada
And Abroad

THE HEBREW JOURNAL
דער אידישער זשורנאל
CANADA

האט איר שוין א
קליינע סומע ביי
אייך אין הויז?
אויב ניט קומט
אריין און נעמט
איינע פריי —
עפענט אן
אקאונט בלויז
מיט איין דאלאר

VOLUME VI No 2619 Toronto Thursday October 30 1919 · ז. חשון פרשה לך לך תר״פ · דאנערשטאג דער 30-טער אקט. 1919 · PRICE TWO CENTS

N. Y. Public Library
476 Fifth Ave.

האנדלען מיט דער פוילישער רעגירונג צו ערלויבען אידישע פאמיליעס אויסצוואנדערען נאך אמעריקא

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

ניו יארק, אקטאבער, 29.

אינפארמאציעס וואס זענען דא ערהאלטען געווארען ברענגען די ידיעה דאס עס זעהט זיך ארויס די מעגליכקייט אז נאר אין גיכען וועט די פוילישע רעגירונג געבען אן ערלויבניש צו אידישע פאמיליעס וואס האבען קרובים אין אמעריקא צו פארלאזען פוילען, און זיי געבען א מעגליכקייט צו קריגען פלאץ אויף שיפען וואס פארלאזען פוילען.

עס ווערט געמאלדען דאס דער אידישער דעפוטאט צום פוילישען פארלאמענט הער מ. פארבשטיין און מ. עלענבאגען, א פארטרעטער פון דער שיקאגאר ,,נעשאנעל בענק'' וואס געפינט זיך אין פוילען האבען זיך געווענדעט מיט א בקשה צו דער פוילישער רעגירונג און פארגעלייגט פאר איהר די שלעכטע לאגע פון די אידישע פאמיליעס פון פוילען וועמענס מענער און קרובים ס געפינען זיך אין די פאראייניגטע שטאאטען און וואס וואלטען גערן זיי געוואלט ארויסנעהמען פון פוילען.

דער קאמיסיע איז געלונגען צו איבערצייגען די רעגירונג אין דעם גערעכטען פארלאנג און די רעגירונג האט צוגעזאגט צו געבען יענע פאמיליעס די מעגליכקייט אויסצואוואנדערען.

הילף פאר די פאגראמירטע אידען פון פאסטאוו

פויליש - אידישע סוחרים האלטען א בעראטונג וועגען זייער לאגע. — רעגירונג אונטערדריקט אידישע צייטונג.

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

ניו יארק, אקטאבער, 29.

ידיעות וואס זענען דא ערהאלטען געווארען גיבען איבער וועגען א רעפארט וואס איז ערשינען אין דער ווארשאווער צייטונג ,,מאמענט'' דאס די קיעווער אידישע קהלה און דער ,,רויטער קרייץ'' העלפען די פאגראמירטע אידען פון פאסטאוו.

עס ווערט אויך געמאלדען דאס טראץ דעם וואס די רעגירונג האט פארבאטען צו געברויכען די אידישע און העברעאישע שפראכען, דאך נעהמט אן די פאסט פון מינסק בריעף וואס זענען געשריבען אין איינער פון די ביידע שפראכען.

סוחרים באטראכטען זייער לאגע.

עס ווערט געמאלדען דאס די אידישע סוחרים פון פוילען זענען זיך צונויפגעקומען צו א קאנפערענץ צו באטראכטען זייער לאגע, און וואס צו טון מבטל צו זיין די שווערע געזעצע וואס ווערען געגען זיי געמאכט. צום קאנפערענץ זענען געקומען זעקס הונדערט אידישע סוחרים.

,,היינט'' האט געביטען דעם נאמען.

א ידיעה מעלדעט אויך, דאס די פוילישע רעגירונג האט אונטערדריקט די ווארשאווער אידישע צייטונג ,,היינט''. עס זענען ניט אנגעגעבען געווארען קיין איינציגע אורזאכע פארוואס די צייטונג איז אונטערדריקט געווארען. די ארויסגעבער פון דער צייטונג האבען געביטען דעם נאמען אנשטאט ,,היינט'' הייסט די צייטונג ,,טאג'' און זי ערשיינט ווייטער אונטער דעם נייעם נאמען.

ערווארטעט אייערע גרוסען

הונדערטע גרוסען זענען צו אונז ספעציעל ארויסגעשיקט געווארען פונ'ם ,,מאמענט''.

ערשט זונטאג האבען מיר געבראכט א פאטאגראפישע קאפיע פון דער ווארשאווער צייטונג ,,דאס אידישע פאלק'', וועלכע דרוקט כסדר איבער אונזערע גרוסען.

צו דער זעלבער צייט האט מען אונז געלאזען וויסען אז דער ,,היינט'' די עלצטע ווארשאווער צייטונג נעהמט אן מיט פארגעניגען דעם ,,גרוסען'' אויסטויש און אזוי ארום וועלען מיר באקומען אלע גרוסען וועלכע דרוקען זיך דארט אין יענער צייטונג.

נעכטען האבען מיר באקומען פאלגענדען בריעף פון דעם ,,מאמענט'' איינע פון די איינפלוסרייכע צייטונגען אין ווארשא, און אט וואס זיי שרייבען אונז:

ווארשא דעם 16-טען סעפטעמבער

רעדאקציע,
,,דער אידישער זשורנאל'',
טאראנטא.

ג. ה.: —

מיר האבען היינט ערהאלטען אייער בריעף פון 22-טען אויגוסט מיט די ביינעלייגטע אויסשנימען פון אייער צייטונג, ,,די גרוסען קיין פוילען''.

די גרוסען וועלען מיר גערן איבערדרוקען, מיר פארלאנגען אבער, אז איהר זאלט אויך אונזערע גרוסען, פארשטעהט זיך, די ספעציעלע פאר קענעדע — איבערדרוקען. צו דעם צוועק שיקען מיר אייך ארויס דורך פאסט א ,,קאמפלעט מאמענט'' זייט עס האבען זיך אנגעהויבען צו דרוקען די גרוסען. גלייכצייטיג האבען מיר פאראָרדענט אונזער עקספעדיציע, ארויסצושיקען אייך טעגליך דעם ,,מאמענט''.

אדמיניסטראציע,
,,דער מאמענט''

מיר ווילען מעהר קיינע פירושים ניט מאכען, ווי אויך פויקען אז ,,דער אידישער זשורנאל'' איז פארבונדען מיט די מעהרסטע אידישע אייראפעאישע צייטונגען, וועלכע ערשיינען נאר.

מיר ווילען אבער ציהען די אויפמערקזאמקייט פון אונזערע לעזער, אז פיעלע גרוסען פאר קאנאדע קומען יעצט צו אונז, און עס וועט בלויז זיין אייער שולד, אויב איהר וועט ניט ריכטיג אויפפאסען צו מען זוכט אייך.

גזירות קעגען אויסלענדער אין ענגלאנד ווערען פארשטארקט

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

ניו יארק, אקטאבער, 29.

ידיעות וואס זענען דא ערהאלטען געווארען גיבען איבער, דאס דער קאמאנדירער קענווארטהי אונטערשטיצט דעם אנטי-אימיגראציע פארשלאג וואס ליגט איצט אין ענגלישען פארלאמענט, וועלכער באצוועקט אויפצולייגען שוועריגקייטען אויף אויסלענדער צו וואוינען אין ענגלאנד און אויך צו באשרענקען איינוואנדערונג אין דער צוקונפט.

עס ווערט ערווארטעט אז דער פארשלאג זאל דורכגעהען אין פארלאמענט און זאל ווערען א געזעץ. דער קאמאנדירער האט אבער צוגעזאגט דאס ער און וועדזשוואוד וועלען זעהען צו באשיצען די אידישע אינטערעסען דורכדעם וואס דער פארלאמענט וועט אפשר אננעהמען געוויסע אויסבעסערונגען צום פארשלאג, און אזעלכע אויסבעסערונגען וועלען געמאכט ווערען אין דער נאהענטער צוקונפט.

פיער גאליציאנער אידען שטעלען אין א פארלעגענהייט קענעדער יוריסטען

גאליציאנער אידען וועמען די רעגירונג האט געוואלט ארויסשיקען פון לאנד אלס שונאים, באהויפטען זיי זענען פריינדליכע ,,עליענס''.

קוויבעק, אקטאבער, 29.

קענעדער עקספערטען אין דער יוריספרודענץ שטעהען איצט פנים אל פנים פאר א פראבלעמע וואס זיי וועלען דארפען אין גיכען ענטשיידען און וועלכער עס זענען פאראינטערעסירט אלע קענעדער איינוואוינער וואס זענען געבוירען אין אויסלאנד און ספעציעל די יעניגע וואס זענען געווען פאררעכענט אלס פיינדליכע אויסלענדער דערפאר, ווייל זיי זענען געבוירען געווארען אין איינס פון יענע לענדער וואס זענען געווען פארבונדען מיט דייטשלאנד אין דער לעצטער מלחמה.

די פראבלעמע איז פאלגענדע: צו האט די קענעדער רעגירונג א רעכט נאך אליין צו באטראכטען גאליציאנער געבוירענע וואס וואוינען אין קענעדע אלס פיינדליכע אויסלענדער, טראץ דעם וואס גאליציען באלאנגט שוין ניט מעהר צו עסטרייך און צו האבען די גאליציאנער געבוירענע דאס רעכט צו באטראכטען זיך אלס מענשען וואס באלאנגען צו א פריינדליכער אלייאירטער מדינה, ווארום גאליציען איז שוין איצט א טייל פון פוילען וועלכע שטעהט זעהר פריינדליך צו די אלייאירטע.

דאס געריכט וועט דארפען ענטשיידען.

אוועקגעשטעלט די דאזיגע פראבלעמע פאר דער קענעדער רעגירונג האבען פיער גאליציאנער אידען אייזיק מילשטיין דוד אייזענבערג, ל. ראזענבערג און י. ליכט.

די דאזיגע פיער אידען זענען בשעה דער מלחמה ארעסטירט געווארען און זענען אריינגעזעצט געווארען אין דעם אינטערנירונגס קעמפ פון טרורא, נאווא סקאשיא, וואו זיי זענען געזעסען די גאנצע צייט און געווארט מען זאל ארויסשיקען פון לאנד.

צוליעב מאנגעל אין שיפען אדער אנדערע אורזאכען האט מען זיי ביז איצט ניט ארויסגעשיקט, און ווען די רעגירונג'ס בעאמטע האבען זיי איצט געוואלט ארויסשיקען האבען זיי דורך זייערע לאיערס ראי און קענאן פראטעסטירט געגען דעם וואס די קענעדער רעגירונג באטראכט זיי נאך איצט אלס שונאים, און פארוואס מען וויל זיי ארויסשיקען פון לאנד.

די לאיערס באהויפטען דאס גאליציען באלאנגט איצט צו פוילען, וועלכע איז א פריינדליכע מדינה און אז די פיער אידען באטראכטען זיך אלס אונטערטאנען פון א פריינדליכער מדינה.

די לאיערס האבען ארויסגעגעבען א פאדערונג אז דאס העכסטע געריכט פון לאנד זאל ארויסגעבען אן ענטשיידונג וועגען דעם.

דאס געריכט וועט דארפען ענטשיידען צו דער יוסטיץ מיניסטער און די פעדעראלע בעאמטע זענען גערעכט מיט דעם וואס זיי ווילען ארויסשיקען פון לאנד די פיער גאליציאנער אידען.

פראצענט פון אידישע סטודענטען באגרענעצט אין ווילנער אוניווערזיטעט

בלויז 35 אידישע סטודענטען ערלויבט — אידישע ערוועהלטע אין דער ווילנער שטאדט פארוואלטונג פראטעסטירען געגען שווינדעל אויף אידען

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

ניו יארק, אקטאבער, 29.

ידיעות וואס זענען דא ערהאלטען געווארען גיבען איבער דאס אין ווילנא זענען ערלויבט בלויז א גאנץ באגרענעצטע צאהל אידישע סטודענטען אריינצוטרעטען אין דער אוניווערזיטעט. די רעגירונג האט באשטימט א געוויסען פראצענט און צוליעב דעם האבען בלויז 35 סטודענטען געקאנט געהען צו די עקזאמענס.

אידען בלייבען פאסיוו צו פאליטישע ענינים.

עס ווערט געמאלדען דאס דר. וויגאדסקי, איינער פון די אידישע פארטרעטער צו דער שטאדט פארוואלטונג האט ערקלעהרט אין נאמען פון די אידישע ערוועהלטע דאס זיי וועלען זיך ניט באטייליגען אין קיין איינציגע פון די פאליטישע ענינים פון שטאדט דערפאר ווייל עס איז באגאנגען געווארען א גרויסער שווינדעל געגען די אידען בשעת די וואהלען זענען אנגעגאנגען. די אידישע ערוועהלטע וועלען בלויז באטראכטען די קולטורעלע און עקאנאמישע אידישע אינטערעסען און וועלען פאדערען דאס רעכט פאר די אידען צו האלטען זייער רוהע טאג שבת. אויך אז די אידישע שפראך זאל זיין די פולבערעכטיגטע שפראך מיט וועלכער די אידען זאלען זיך מעגען באנוצען.

דינסטאגדיגער שטורעם זינקט א טאראנטאר שיף מיט קוילען

9 מענשען דערטרונקען. — פאסאזשירען שיף אנגעשטויסען. 20 מענשען דערטרונקען.

אין דעם דינסטאגדיגען שטורעם וואס האט געבושעוועט אויפ'ן אנטאריא לייק, איז געזונקען געווארען א טאראנטער שיף וואס האט געפיהרט 650 טאן קוילען פון ראטשעסטער קיין טאראנטא. אלע 9 מאטראזען מיט'ן קאפיטאן זענען דערטרונקען געווארען. צוויי טויטע קערפערס, וואס דאס וואסער האט ארויסגעווארפען האט מען שוין געפונען.

שיף זינקט אין האפען.

מאסקעגאן מיש. אקטאבער, 29.

דער גרויסער שטורעם וואס האט געשוועבט איבער'ן ים האט מיט א ריעזיגער קראפט אנגעשטויסען די פאסאזשירען שיף מאסקעגאן אין דעם האפען בשעת זי האט געהאלטען ביים אריינפאהרען צום פיער. אויפ'ן שיף האבען זיך געפונען 72 פאסאזשירען. ארום פופציג זענען געראטעוועט געווארען. די איבריגע זענען דערטרונקען געווארען.

א טייל פון די פאסאזשירען זענען געבליבען פארשפארט אין זייערע סטייט רומס. זיי האבען געשלאפען און ווען דאס אומגליק האט פאסירט האבען זיי שוין מעהר ניט געקאנט זיך ארויסראטעווען.

אידישע לעגיאנערען ארגאניזאציע בעגרינדעט

אויב די ,,דזשואיש וועטעראן אסאסיאיישאן'' האט ניט געהאט קיין אריכת ימים, איז יעצט דערפאר צוגעקומען אויף אונזער גאס א נייע ארגאניזאציע מיט'ן נאמען ,,אימפיריעל דזשואיש לידזשאניער'ס אססאסיאיישאן''.

די נייע ארגאניזאציע באשטעהט בלויז פון אידישע לעגיאנערען, און זי וועט זוכען צו ארגאניזירען די אידישע לעגיאנערען איבער'ן גאנצען לאנד, און ווי די טוער האבען אונז ערקלעהרט, וועט עס בלייבען א שטענדיגע ארגאניזאציע מיט א נאציאנאלער טענדענץ, און וועט זיך אפגעבען מיט הילפס ארבייט און וועט זיין א סארט ,,סאושעל קלוב'' פאר די צוריקגעקומענע לעגיאנערען.

דער סעקרעטאר פון דיעזער ארגאניזאציע איז טשארלי פאסקאוויטש, און מעהרערע אינפארמאציעס קען מען באקומען ווענדענדיג זיך צו איהם דורכ'ן טעלעפאן עדעלייד 1735.

פארשיעדענע נייעס בקיצור

באשלוס צו סטרייקען בלייבט.

אינדיאנאפאליס, אקטאבער, 29.

די בעאמטע פון דער יונייטעד מיין וואָרקערס האבען נאך צוויי שטונדען בארעטען זיך באשלאסען ניט צו הערען די סטראשונקעס פון פרעזידענט ווילסאן און צו האלטען זיך פעסט ביים באשלוס אויסצורופען דעם סטרייק פרייטאג מיטנאכט.

טערקישער שלום וועט ניט געמאכט ווערען אזוי שנעל.

פאריז, אקטאבער, 29.

צוליעב דעם וואס די פאראייניגטע שטאאטען ווילען ניט נעהמען קיין מאנדאט אין די מזרח לענדער, וועט די טערקישע פראגע ניט געענדיגט ווערען אזוי שנעל. עס וועט נאך מוזען דויערען עטליכע חדשים.

די לאגע אין טערקיי איז זעהר אונרוהיג. דער אראבישער פרינץ פאדערט עס זאל אויפגעבויט ווערען א נייער אראבישער קעניגטום אבער דער שלום קאנפערענץ קאן גאר ניט טון.

איבער דרייסיג נאציאנען פארטראטען.

וואשינגטאן, אקטאבער, 29.

ביים אינטערנאציאנאלען ארבייטער קאנפערענץ וואס איז היינט דא ערעפנט געווארען זענען פארטראטען איבער דרייסיג נאציאנען.

דער קאנפערענץ איז דער רעזולטאט פון דער ארבייטער קאנסטיטוציע וואס דער שלום קאנפערענץ האט אנגענומען אין ווערסאיל, און דער צוועק איז איינצופיהרען געוויסע מאסרעגלען פאר די ארבייטער צושטענדען איבער דער גאנצער וועלט. בלויז לענדער וואס האבען שוין ראטיפיצירט דעם שלום אפמאך און די נאציאנען ליגע זענען בארעכטיגט צו האבען פארטרעטער. די אמעריקאנער בעאמטע פון דער א. פ. ל. זענען געווען ניט מעהר ווי געסט.

באשטראפט פאר פארקויפען פארפוילטע פרוכט.

ה. באיקאווסקי א פעדלער איז באשטראפט געווארען מיט 25 דאלאר אדער 30 טאג זיצען פאר פארקויפען פארפוילטע פרוכט.

באשטראפט פאר האנדלען מיט שנאפס.

שרה פאשאווסקי איז באשטראפט געווארען מיט דריי הונדערט דאלאר פאר פארקויפען שנאפס.

זיג הלואה מאכט גרויסען פארשריט.

די זיג הלואה פון קענעדע מאכט גרויסען פארשריט. פראווינצען האבען שוין באלד דערגרייכט די סומען אויף וויפיעל עס איז אויף זיי אויסגעפאלען.

א גרויסע צאהל באנדס ווערען פארקויפט צו אמעריקאנער דערפאר, ווייל צוליעב דעם נעפאלענעם פרייז פונ'ם קענעדער דאלאר פראפיטירען זיי פיער סענט אויף יעדען דאלאר.

צוויי טויזענט צוריקגעוויזענע.

אטאווא, אקטאבער, 29.

די פארלאמענטארישע קאמיטע האט צוריקגעוויזען דעם פארשלאג פון די אומגעקעהרטע סאלדאטען אויף צוויי טויזענד דאלאר פארגיטיגונג צו סאלדאטען וואס זענען געווען מעבר לים.

פראקלאמאציע וועט געגעבען ווערען דעם 11-טען.

לאנדאן, אקטאבער, 29.

די פראקלאמאציע וועגען ערקלעהרען דעם שלום אלס אנגענומען וועט ארויסגעלאזען ווערען פון קעניג דזשארדזש אויף דעם 11-טען נאוועמבער. דאס איז דער טאג ווען דער וואפען - שטילשטאנד איז מיט א יאהר צוריק ערקלעהרט געווארען.

ע. סי. דרורי דער פיהרער פון דער פארמער גרופע

נעכטען שפעט ביינאכט האט די פארמער גרופע אויסגעקליבען ע. סי. דרורי אלס איהר פיהרער. די ארבייטער גרופע האט געגעבען איהר צושטימונג. דער גאווערנאר - דזשענעראל וועט איהם באשטימען צוזאמענצושטעלען א קאבינעט און דרורי וועט זיין דער צוקונפטיגער פרעמיער פון אנטאריא. (א גענויערער באריכט וועט ערשיינען מארגען.

אטאקעס אויף פעטראגראד אונטער גענעראל יודעניטש זענען א דורכפאל

אנטי - באלשעוויסטישע ארמייען וואס האבען אונטערנומען צו פארכאפען פעטראגראד ציהען זיך צוריק פון דער גאנצער ליניע. — באלשעוויקעס האבען ארויסגעוויזען א וואונדערבארע מאכט אין זייער פארטיידיגונג.

בערלין, אקטאבער, 29.

א ידיעה וואס איז געווען געדרוקט אין דער אנטי - באלשעוויסטישער צייטונג ,,פריזיוו'' (הפנים אן עסטלאנדער צייטונג) מעלדעט דאס גענעראל יודעניטש וואס האט אנגעפיהרט די אנטי - באלשעוויסטישע ארמייען אין זייער קאמף געגען די באלשעוויקעס אין דער געגענט פון פעטראגראד, האט זיך צוריקגעצויגען אויף דער גאנצער ליניע.

די צייטונג באריכטעט דאס דעם 27-טען אקטאבער האט גענעראל יודעניטש ארויסגעגעבען אן ערקלעהרונג לאזענדיג וויסען דער וועלט דאס זיין אטאקע אויף פעטראגראד איז געווען ניט - ערפאלגרייך.

די ערקלעהרונג איז געקומען פון רעוואל. עס ווערט אויך געמאלדען דאס גענעראל יודעניטש ציהט זיך צוריק פון דער גאנצער ליניע.

גאטשינא אויך פארלאזען.

עס ווערט געמאלדען דאס גענעראל יודעניטש איז געווען געצוואונגען צו פארלאזען גאטשינא, וואס זיינע ארמייען האבען געהאט פארכאפט מיט א וואך צוריק. ער איז אויך געווען געצוואונגען אריבערצוציהען זיין הויפט קווארטיר פון גאטשינא קיין יאמבורג וואס געפינט זיך 88 מייל ווייט פון פעטראגראד אויפ'ן וועג פון רעוועל.

לויט דער נייער לאגע, איז איצט פארהאנען זעהר ווייניג האפנונג אז גענעראל יודעניטש זאל נאך קאנען אויפהאלטען א מיליטערישע באזע, אדער ער זאל נאך קאנען נאכאמאל אטאקירען פעטראגראד.

האט ניט געקראגען גענוג היקף.

אין זיין ערקלעהרונג וועגען דער ניט ערפאלגרייכער אטאקע אויף פעטראגראד זאגט גענעראל יודעניטש, דאס אין זיין דורכפאל איז שולדיג דאס וואס ער האט ניט געקראגען קיין הילף פון אנדערע ארמייען.

האט ניט קיין עסען און ניט קיין סאלדאטען.

רעוועל, עסטלאנד, אקט. 26. (דורך קאפענהאגען).

רייזענדע וואס האבען באזוכט דעם שלאכטפעלד אין דער געגענט פון פעטראגראד, צארסקאיא סעלא, און גאטשינא, מעלדען דאס די ווייסע ארמייען אנטלויפען פון אלע זייערע פאזיציעס וואס זיי האבען פראבירט ערשט מיט א פאר טעג צוריק, דערפאר, ווייל זיי ווערען באהאנגעלט מיט א שרעקליכען פייער פון די באלשעוויסטישע ארמייען. אין דער לעצטער שטונדע האבען די באלשעוויקעס צונויפגעבראכט א מאסע ארטילעריע צו פארטיידיגען די שטאדט. גענעראל יודעניטש האט ניט געהאט ניט קיין עסענווארג און אויך ניט קיין סאלדאטען און פאלגליך האט ער געמוזט אפטרעטען.

שלום ושלוה צווישען די באלשעוויקעס.

העלזינגפארס אקטאבער, 29.

ליוטענאנט קוירנעל לעסטרענג מאלאון, דער ליבעראלער מיטגליעד פונ'ם ענגלישען פארלאמענט איז נאר - וואס צוריקגעקומען פון א געוואנטען אונאפיציעלען וויזיט וואס ער האט געמאכט קיין פעטראגראד. קימענדיג אהער האט ער איבערגעגעבען דאס די מיליטערישע לאגע פון די באלשעוויקעס איז גאנץ גוט און אז עס איז אוממעגליך דאס פעטראגראד זאל קאנען גענומען ווערען היינטיגען ווינטער. ער האט אויך ערקלעהרט דאס אלע רעפארטען וועגען א קריעג צווישען טראצקי'ן און לענין זענען ניט אמת, און אז צווישען די באלשעוויקעס הערשט די גרעסטע איינינקייט.

,,טראצקי איז א גאט''.

דער ענגלישער פארלאמענט מיטגליעד האט אויך איבערגעגעבען, דאס ער האט באזוכט גרויסע מאסענפארזאמלונגען וואו לעאן טראצקי האט אדרעסירט טויזענטער סאלדאטען און אלע האבען מיט'ן גרעסטען ענטוזיאזם איהם באגריסט אלס ,,דער געטליכער פיהרער''.

קוירנעל מאלאן איז אריינגעפאהרען קיין רוסלאנד דורך רעוועל, דורכפאהרענדיג די עסטלענדער ליניע.

פרויען האבען געקעמפט.

קאפענהאגען, אקטאבער, 29.

טעלעגראמען וואס זענען דא ערהאלטען געווארען פון העלזינגפארס גיבען איבער דאס דער קאמף נעבען פעטראגראד איז געווען דאס שרעקליכסטע וואס מען קאן זיך פארשטעלען. ניט נאר האבען אלע מענער געקעמפט פאר דער פארטיידיגונג פון דער שטאדט נאר אפילו די פרויען האבען זיך באטייליגט אין קאמף גלייך מיט די מענער. יעדעס הויז איז געווען געמינעט און האט געדיענט פאר א פעסטונג ווען די פיינדליכע ארמייען האבען פארנומען א הויז איז דאס גלייך אויפגעריסען געווארען.

גענעראל דעניקין האט אויך א גרויסע מפלה.

וואשינגטאן, אקטאבער, 29.

ידיעות וואס זענען דא ערהאלטען געווארען צו דער אוקראינער קאמיסיע, מעלדען דאס גענעראל דעניקין'ס קאזאקען וואס האבען זיך געשלאגען אין דעם נארט - וועסטערען טייל פון קאווקאז, האבען שותפות געמאכט מיט די קאזאקען פון דער קובאנער טעריטאריע און האבען פארכאפט פון דעניקין'ס ארמיי דעם האפען אויפ'ן שווארצען ים און נאווא ראסעיסק און האבען פארנומען די שטאדט סטאווראפאל.

די טעלעגראמע זאגט אויך דאס עס זענען פארהאנען אלע אורזאכען צו גלויבען אז נאר אין גיכען וועלען די פאראייניגטע קאזאקען פארטרייבען אלע סאלדאטען פון גענעראל דעניקין.

פעטלורא שטעהט צו צו באלשעוויקעס.

לאנדאן, אקטאבער, 29.

דראטלאזע טעלעגראמען פון מאסקווא מעלדען דאס איבער גאנץ אוקראינע האבען זיך אויפגעהויבען רעוואלוציעס געגען דער הערשאפט פון גענעראל דעניקין און גרויסע מאסען סאלדאטען פון גענע-

(פארזעצונג אויף פיידזש 6)

לאנדאן הערט פון פאגראמען אין באלטישע פראווינצען

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

לאנדאן, אקטאבער, 29.

ידיעות וואס זענען דא ערהאלטען געווארען גיבען איבער דאס אין די באלטישע פראווינצען האבען זיך ארגאניזירט גאנצע באנדעס מיט'ן צוועק צו מאכען פאגראמען אויף אידען.

אידישער מיטגליעדער פון לעמבערגער זעלבסט שוץ פאראיין באפרייט

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

ניו יארק, אקטאבער, 29.

ידיעות וואס זענען דא ערהאלטען געווארען גיבען איבער דאס די אידישע מיליץ מיטגליעדער פונ'ם זעלבסט - שוץ פאראיין וואס האט זיך ארגאניזירט אין לעמבערג בשעת דעם פאגראם צו פארטיידיגען די אידישע באפעלקערונג זענען פון א מיליטערישען געריכט באפרייט געווארען פון דער קלאגע וואס איז געמאכט געווארען געגען זיי אז זיי האבען א סעקרעטע מיליטערישע ארגאניזאציע.

סער סטיוארט סעמיועל אין פינסק

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

לאנדאן, אקטאבער, 29.

א ידיעה וואס איז אהער אנגעקומען גיט איבער דאס סער סטיוארט סעמיועל, דער פארשטעהער פון דער ענגלישער קאמיסיע וואס איז געשיקט געווארען צו אונטערזוכען די פוילישע פאגראמען איז אנגעקומען קיין פינסק. דאס איז די שטאדט וואו עס זענען געפאלען אזוי פיעל אידישע קדושים דורך דער מערדערישער האנד פון די פוילישע סאלדאטען.

ער וועט דארטען זוכען אויסצוגעפינען דעם אמת וועגען דעם איבערפאלען אויף דער אידישער פארזאמלונג וואס האט זיך בארעטען ווי אזוי צו פארטיילען שטיצע אויף פסח צו די ארעמע אידען, און וואו עטליכע צענדליגע אידען זענען געשאסען געווארען אין מיטען מארק אונטער'ן אויסרייד פון באלשעוויזם.

דער פארברעכער

אן אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן, אויס דעם אידישען לעבען פון פוילען, און קאנאדע.

באארבייט פאר'ן „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(15-טע פארזעצונג)

פון גרויס איבערגעגונג דערזעהענדיג ליזער'ן ארום איהר בעט, האט חנה'לע נאהנים באמערקט, ווי א טייל פון איהר קערפער איז אפגעדעקט געווארען, זי האט פארגעסען וואו זי געפינט זיך, איהרע אויגען האבען געקוקט ארום זיך, צו דערמאהנען איהר, וואס עס האט פאסירט דא.

זי איז א האלב נאקעטע געבליבען זיצען, וועלענדיג זיך דערמאהנען וואו זי איז, ווי אזוי קומט זי דא אהער, וואס טוט ליזער ארום איהר, זי האט פארגעסען זאגאר דאס קינד ארום זיך קיין זאך האט איהר ניט אינטערעסירט, ווי א וואהנזיניגע האט זי אויסגעזעהן, זי צענדריג, די האהר צו ווארפען איבער די נאקעטע אקסלען, וועלכע האבען זיך געוויזען אין דער פינסטערניש פונ'ם צימער. דער איבערשטער טייל קערפער אויפגעדעקט, ביידע אויגען זענען געווען אנגעשטעלט גלייך אנטקעגען ליזערן, וועלכע האבען געזוכט פון איהם אן ענטפער צו הערען.

פון איהר פלוצלונגען אויפכאפען זיך איז ליזער זוי באטויבט געווארען, דערזעהענדיג איהר האלב נאקעטען קערפער, האט א ווילדע תאוה איהם ארומגעכאפט ווי א טיגער וועלכער איז באריים אין אן אויפגערייצטען מאמענט, צו דערשטיקען זיין קרבן.

זיינע אויגען האבען זיך אין איהר קערפער איינגעגעסען, ער האט זיך געוואלט זעטיגען דערמיט, באהויגען זיך, א ווילדע איז ער געשטאנען שטיל, ניט געענטפערט אויף איהר געשריי וועלכע זי האט מיט מורא געטון.

באלד אבער איז ער צו זיך געקומען, און ניט ווארטענדיג מעהר אויף קיין פראגע, זעהענדיג ווי איהרע אויגען שטרענגען זיך אן צו דערגעהן די פלוצלונגע באגעגעניש, האט ער פארשעמטער הייס א זאג געטון.

האסט געוויס שלעכט געחלומט חנה'לע ביזט אנגעשטרענגט פון א גאנצען טאג, די דערלאזט דיר אזוי פיעל פלעהרען, און דענקען וועגען מרדכי. האסטו פלוצלונג גענומען שרייען פון שלאף אז איך האב געמיינט ווער ווייסט וואס דא האט פאסירט, בין איך פון בעט ארונטער דיך איבערצו וועקען, ווייל א שלעכטער חלום ברענגט..

ענטשולדיג ליזער, האט חנה'לע איהם ניט געלאזען פארענדיגען, הערענדיג אז זי האט איהם איבערגעשראקען איך, איך.

זי האט ערשט דערזעהן ווי אזוי זי זיצט האלב נאקעטע אויפ'ן געלעגער, זי האט שנעל א כאפ געטון די איבער דעק איבער איהר נאקעטען קערפער, זי האט דערזעהן ווי ער ציטערט שטעהענדיג אויף דער פאדלאגע, זי האט זיך ווי א שולדיגע פארענטפערען גענומען.

ווייסט דאך ליזער, אז מיין קאפ איז שטארק צוטראגען, ערשט איין טאג פאראיבער, אלעס איז עפעס אזוי שנעל פארגעקומען, אלעס האט זיך אזוי איילינג געביטען, דער ערשטער שלאף, די געדאנקען זענען מיט איהם פארנומען געווים וועט דאס שוין מעהר ניט פאסירען, געה צוריק אויף דיין געלעגער, האט זי זיך גענומען בעטען ביי איהם, ענטשולדיג, גלויב מיר אז דאס איז צום ערשטען מאהל אין מיין לעבען...

האהפסט זיך אזוי פיעל ניט פארענטפערען, חנה'לע. איך איך בין דאך א מענש, אויך איך פארשטעה, וואס דו האסט היינט דורכגעלעבט, דערפאר אזוי שנעל ווי איך האב דערהערט אז דו שרייסט פון שלאף, אז דו אמפערסט דיך מיט וועמען, האב איך גלייך א טראכט געטון, דאס ערשטע מאהל אויף א פרעמדר געלעגער, ניט צו געוואינט, האב איך מיין איבער ראק גענומען און געגאנגען אהוק טון, פיליכט איז עפעס מיט'ן קינד געשעהן.

ערשט דאמאלס האט זיך חנה'לע דערמאהנט אז זי האט גאר אין קינד פארגעסען, זי האט זיך געגעבען א ווארף צום קינד, וואס איז אין א זייט געלעגען, צו געלייגט איהר געזוכט צום קינד, און זייענדיג זיכער אז דאס קינד שלאפט. האט זי נאכאמאהל ענטשולדיגונג געבעטען, און געהייסען איהם זיין רוהיג, אז מיט איהר איז גאר ניט, און זי דאנקט איהם פאר זיין אויפפאסונג.

ביזט דאך ניט ביי פרעמדע, האט ליזער גענומען פארפיהרען א נייעם געשפרעך, דו ביזט דאך ניט געקומען צו מיר דערפאר, ווייל איך דענק אז דו וועסט מיר באצאהלען דירה געלט, מרדכי איז דאך מיינס אויך ניט קיין ווילד פרעמדער, און ווער דען זאל העלפען אין א שלעכטער צייט אויב ניט קיין אייגענער.

חנה'לע האט שווער אפגעזיפצט.

דו חנה'לע האט ליזער פארגעזעצט שלאג דיר ארויס פון די נערוואנקעס, אז דו ביזט ניט ביי דיר אין הויז, פארגעסט וואס מיט דיר האט ביז יעצט פאסירט, דענק בלויז וועגען דיין קינד, וועלכעס די האסט ארום דיך, מרדכי וועט געוויס ניט פארלוירען ווערען, איבעריגענס איז ער יעצט ווייט פון אונז מיר וועלען איהם מיט קלעהרען גאר ניט העלפען, קלעהרען קען בלויז דיך קראנק מאכען, און דאמאלס איז אלעס פארלוירען. קראנק ווערען טארסט די יעצט ניט, שלעכטע חלומות זענען יעצט ניט פאר דיר, דו מוזט רוהיג זיין, דו מוזט יעצט ארומגעהן א לוסטיגע א לעבעדיגע, גלייך קיין זאך וואלט ניט פאסירט.

ליזער האט געוואוסט, אז דערמיט וואס ער וועט חנה'לען טרייסטען, וועט ער איהר צוטרויען געווינען, און ער האט זיך ניט אפגענארט.

אבער ליזער! האט חנה'לע זיך גענומען בעטען ביי איהם, האב רחמנות אויף דיר, וועסט דאך דיך פארקיהלען שטעהענדיג אזוי אויף דער הויליער פארלאגע, יעצט איז דאך ניט קיין צייט פון רעדען אדער טרייסטען מיך, געה שלאפען. איך דענק דאך יעצט ניט וועגען קיין זאך.

בין נעבעכט חנה'לע יעצט איז ניט די צייט וועגען רעדען, אויף אלעס איז א צייט פאראן, אלעס איז מיט א צייט. גלייב מיר חנה'לע אז אפטמאהל פארשטויסען מענשען פון זיך זעלבסט די גוטע צייט, חלומענדיג פון בעסערעס פון שעהנערעס, פון אזעלכע צייטען צו וועלכע זיי וועלען שוין ניט דערגרייכען, און ווען זיי כאפען זיך אז זיי האבען אלעס פארלוירען, ווילען זיי צוריק כאפען די ערשטע צייטען, אבער..

ליזער, האט שוין חנה'לע גענומען רעדען שטרענגער, ליזער יעצט איז שפעט ביי נאכט פארגעס ניט אז איך בין דא די ערשטע נאכט, בין א פרעמדע פרוי ביי דיר אין הויז, און דו שטעהסט ארום מיר, ווילסט מיר יעצט געבען צו פארשטעהן אזעלכעס, וואס עס וועט געווים מארגען אויך ניט שפעט זיין צו וויסען, געה אוועק און לאז מיך שלאפען יעצט, איך וועל שוין אכטונג געבען אויף מיר

אבער חנה'לע, האט ליזער גענומען בעטען זיך ביי איהר, חנה'לע, דו ווייסט דאך אז איך...

ליזער, געה שוין צוריק פון וואנען די ביזט אהער געקומען, אדער איך וועל אויפ'ן קול דיך הייסען צוריק געהן. האט חנה'לע איהם מיט איהר האנט געוויזען אויף דער טיר, וועלכע איז געשטאנען אן אפענע פונ'ם צווייטען צימער.

חנה'לע איך בין אהער געקומען ווייל..

שוין געה אוועק פון בעט, אויב דו ווילסט ניט, אז איך זאל אויפוועקען אלע וועלכע שלאפען אין הויז, האט זי איהם געגעבען אנצוהערען, זעהענדיג אז זיינע אויגען זענען ווי צוויי פייער שפיזען, וועלכע ציעלען מיט א בעהאלטענעם געדאנק.

אזוי שנעל ווי ליזער האט א באוועגונג געמאכט צוריק צו געהן צו זיין בעט האט ער פלוצלונג א שפרונג געטון, ווי פון א שלאנג געביסען.

אויפ'ן שוועל פון צווייטען צימער איז באשע געשטאנען, די הענט פארלייגט אויפ'ן הארצען, געביסען זיך די ליפען אייגע מיט דער צווייטער, און מיט פארוואורף איהם א פרעג געטון.

אזוי גאר שלאפסטו ?

(ווערט פארגעזעצט)

ווענען ראיעלסטע און בעסטע אינפמע פאר אינשורענס ווענדעט זיך צו

פ. ליוואי
ספעשעל לייף אינשורענס אגענט

P. LEVI
Insurance Agent
214 Beverly St. Tel. Coll. 8101

בלויז הוז וולאדאווסקי

איז אנשטענדיג, ריין און פארזיכטיג
אלס מוהל
אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער אייגענעם בענעפיט. סאטרי־לייט סענגען מיר אויך רופען אויף זייערע שמחות.
וואהנונג 62 בראנזוויק עוועניו און טעלעפאן קאלעדזש 1078

פארלאנגט

מנחם שוהל אף קאלינגוואוד אנטעריא פארלאנגט א ש"וב זאל האבען קבלה מוז לערנען מיט קינדער 12 אדער 14, מוז זיין א בעל תפלה, זיכער צו מאכען אן אנשטענדיגען לעבען, מען איז גוויליג צו בעצאהלען ביז הונדערט דאלאר א מאנאט און עקסטרא צו בעצאהלען פאר ימים נוראים דאווענען, עקספענסעס נאר צום עלעקטעט. זיך צו מעלדען צום סעקרעטער
Max Faith Collingwood
Ont. Box 708
8714

פארלאנגט
ערפאהרענע
אייער קענדלער
גוטע וויידזשעס
נאכפרעגען
THE WILLIAM **DAVIES** COMPANY LIMITED
521 פראנט סט. איסט
טאראנטא

פאטראניזירט די איינציגע אידישע ווינדא קלינינג קאמפאני

NEW YORK WINDOW CLEANING CO.
NY WINDOW CLEANING CO.

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך און יעהרליך. 10 טעראלי סטריט. טעלעפאן עדלייד 3087
אווענדען און יום־טובים טעלעפאן נירט קאל. 5619
NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST

דר. ס. פערלמאן
רענטיסט
341 באטהורסט סטריט.
טעלעפאן קאלעדזש 5720
גיט אכטונג אויף דער גרויסער עלעקטרישער שילד
ברידזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען.
אפען אין אווענט.

דאקטאר
יוליוס לעווין
רענטיסט
אפיס: 382 קווין וועסט קארנער ספעדיינע עוו.
וועגען אפאינטמענטס טעלעפאנירט קאלעדזש 766

לערענט דעזיינינג פאר מענער קליידער
כ'פארזיכער אייסצולערנען אין א קורצע צייט דעזיינינג מיט גוטע רעזולטאטען. פראבירט מיינעם א פעטערע
מר. פרימאן
27 בארדאן סטריט
פאן קאל. 3560
8778—1—21

הוסטען און פארקיהלונגען מיינט שלאפלאזע נעכט
מיט יעדער שטונדע, וואס מען פארלענגערט א פארקיהלונג איז פארהאן א געפאהר. העלפט צו דער נאטור געזונט צו ווערען, געברויכענדיג
Dr Macey's Cough Cure
פרייז 35 סענט. פארקויפט נאר ביי
Claude J. Halloran
דראגיסט
202 Dundas W. Cor. Centre Av.
TORONTO

מעקס סילווערשטיין
98 ד'ארסי סטריט
טעלעפאן קאלעדזש 7986
אדער קאלעדזש 8698
מיר פארריכטען און בויען איבער אלע סארטען ניי־מאשינען. — מיר פיקסען אויך איין פאוער־טישען.

וויכטיגע נייעס פאר לענדלארדס און קאנטראקטארס.

איך האב נעעפענט א פעקטארי פון רעדי רופינג אין 14-12-810 דיופאנט סט. וואו איהר קענט קריגען צו קויפען רופינג און טאר. ווי אויך דעק איך אלערליי דעכער צו די ביליגסטע פרייזען.

איך האב אויך א ברענטש אין 286 ספעדיינא עוו. קארנער דאנדעס, פאר דער באקוועמליכקייט צו מיינע קאסטימער.

מיר פיקסען אלערליי פארנים און רינעס צו די ביליגסטע פרייזען. אלע סארטען ארבייט גאראנטירט.
א. לייטנער
טעלע. הילקרעסט 3686

ווען איהר קויפט אן ארטיקעל דערמאנט דעם **„אידישען זשורנאל"..**

האמילטאנער אידען

געדענקט, דאס **שעקטער'ס אפיס קארנער בארטאן און שערמאן**, איז דער איינציגער אפיס אין שטאדט, וואו איהר בעקומט א אידישע בעהאנדלונג. ס'איז אפילו אביסעלע ווייט, אבער א נאהענטע ציעל צו ערייכען אלעס צופריעדענשטעלענד. די מלחמה איז פארביי, און לויט די אראנדזשמענטס וואס מיר האבען געמאכט מיט די שיפס קאמפאניעס, קענען מיר פערקויפען שיפס קארטען אויף אויסצאהלען פאר'ן זעלבען פרייז, ווי פאר קעש.

אלע געלדער וואס ווערען געשיקט דורך אונזער אפיס ווערען גאראנטירט פון די בענק אף קאמערס, מיט וועמען מיר שטעהען אין פערבינדונג. מיר זענען דירעקטע פערטרעטער פון די בעסטע אינשורענס קאמפאניעס, אין פייער, לייף, עקסידענטס, און אויטאמאביל אינשורענס. ריעל עסטייט ליין איז אונזער ספעציאליטעט. מיר האבען גרויסע פערבינדונגען מיט בענקס און אראנזשירען פאר אייך די מארטגעדזשעס אומזאנסט.

דיעדס, טייטעלס, און די סווירטש צו ריעל עסטייט טראנסעקשאן. מאכען מיר פריי צו די וואס קויפען פראפערטי דורך אונזער אפיס.

ליסטעט אייער הויז מיט אונז, איהר וועט בעקומען אייער געלד אהן טראבעל. מיר גיבען אויך מערידזש ליסענס, און סיטיזען פייפערס, שרייבען אונטער אפידייוויטס, און פערפערטיגען אלע אנדערע געזעצליכע פאפירען.

נעהמט א רזשיטניע, זאל אייך קאסטען א ניקעל פאהרען, ס'וועט אייך אריינברענגען א סך געלד.

אפיס 676 בארטאן איסט. אפען יעדען טאג פון 9 ביז 9.
טעלעפאן גאר. 127.
הויז 65 איסט עוו. טעלעפאן 5589.
James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage Licenes

נ. ב. מיר זענען די איינציגע פערטרעטער פון אלע אידישע צייטונגען. אייב איהר ווילט האבען צוגעשיקט דעם „זשורנאל", אדער אן אנדער צייטונג אין הויז, טעלעפאנירט און מיר טוען דאס איבעריגע.

פערזיכערט אייער צוקונפט
און מאכט א גוטען אינוועסטמענט ביי ארויסנעהמענדיג א פאליסי פון די
מוטשעל לייף אינש. קא.
אף ניו יארק
דיזע קאמפאניע האט לעצטען יאר געצאהלט פון 10 ביז 19 פראצענט דיווידענד צו איהרע פאליסי האלדערס. איך נעהם אן אלערהאנד אינשורינג זא ווי פייער, לייף, עקסידענט, פלייט גלאז, אויטאמאביל, בוירגלארי און רייאט.
M. Brown 147 Seaton St.
Phone M. 2364

פעסטאר און שולמאן
באריסטערס סאליסטערס א. א. וו.
לאו אפיס
303 לאמסדען בילדינג
6 ערעלייד סטריט איסט, טאראנטא.
טעלעפאן מיין 4359.

איזיקאר
פיינבערג
(לאיער)
קאמישאנער און דיעדס.
געלד צו לייען.
171 יאנג סטריט
רום 35 אימפעריאל באנק.
טעל. מיין 8406
וואוינונג טעלעפ. חיל. 2296

ביזנעס שאנסען

טעלעפאנירט ארעלייד 158 פאר מעסענדזשער.
אלע סארטען שערען געשארפט און געשליפען פון 10 סענט און העכער.
אלע סארטען רייזער בלוידס געשארפט אויך די געוועהנליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאך צו רייזערס.
מיר קומען נאך דער ארבייט.
די אלערט, שארפער, רעג
180 באטהורסט סט. טאראנטא. אנט.

פלאמבינג און היטינג קאמפארט קא. מיר מאכען אלע ארבייטען ביליג צו פריעדענהייט גאראנטירט. 493 קווין סט. וועסט טעלעפאן ערלייד 5277
8816—11—22

איך פייפער און פיינט

מיט די בעסטע פיינט און שענסטע פייפער צו די ביליגסטע פרייזען ווי אויך פערקויף איך פייפער און פיינט ביליג, די בלור פיינט סטאר 856 בלור סטר. פאן קאל. 9461
8834—12—23

איך פייפער און פיינט

א שעהנע הויז ווער עס וויל האבען אויסגעפייפערט און אויסגעפיינט מיט שעהנע פייפער און מיט גוטען פיינט, גאראנטירט בעסטע צופריעדענהייט, ביליגע פרייזען. פאן קאלעדזש 6642 ס. קאטין.
8887)

צו פערענטען

א זעהר שעהנע רום מיט אלע בעקוועמליכקייטען אויך א טעלעפאן צום יוזען. פאסענד פאר איין אינטעליגענטען יונגען מאן, 26 בארדען סט. טעלעפאן קאלעדזש 8537.
8934—11—2)

א קאפעל פארלאנגט 3 נישט געפוירנישטע רומס ביי קלינע און שטילע לייטע אין די וועסט פאר נאוועמבער דעם 25 שרייבען „זשורנאל" באקס 8106.
8938—10—31)

א פלעט פון 3 רומס, אלע קאנוויניענס, גלייך אריינצומופען. 13 ריווישאן סטריט.
8911—10—30)

צו פאלענטען איין קארנער סטאר. גרענדזש און אנוסטא עוו. גאנץ גוט פאר פארשיעדענע ביזנעס, ביליג רענט. נאכפרעגען 162 גרענדזש עוו.
8913—10—30)

א שעהנע בר מצוה שמחה.

אין דער הויז פון מר. הלל פיינבערג איז געפייערט געווארען די בר מצוה פון זיין זוהן דוד מישאל און ביי געדעקטע טישען פון כל טוב האט דער עולם זעהר גוט פארבראכט.

עס איז געהאלטען געווארען רעדען פון דעם בר מצוה און ביי אנדערע וועלכע האבען געמאכט אן אפיעל פאר די מלחמה ליידענדע און עס איז געזאמעלט געווארען 50 דאלאר העלפט פאר די אוקראינער און העלפט פאר אלגעמיינע מלחמה קרבנות.

מר. ה. סוט האט באצאהלט 7 דאלאר פאר וועקטראגען די געלט.

מר. ירחמאל בייטשער האט באצאהלט 260 פאר צעהלען און עס איז א צווייטען מאל געצעהלט געווארען דורך אפרים קערנאמען פאר 3 דאלאר.

אויך איז געזאמעלט געווארען $7.50 פאר תלמיד תורה.

8379)

מצבות
די שעהנסטע
פון מארבעל און גראניט
ווערט געמאכט ביי
סעמינס און סאן
אויך אלע סארטען סיינס
צו מעסיגע פרייזען
120 טעראלי סטריט.
טעלעפאן ארעלייד 5957.

דר. ד. א. סיגעל
דענטיסט
קארנער דאנדעס סטריט און ספעדיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלעדזש 6073.

טעלעפאן ארעלייד 5615.
דר. מ. קייטס
דענטיסט
218½ קווין וועסט.
(קאר. מיקאל סטריט)
טאראנטא

ביזנעס קויפען און צו פערקויפען

צו פארקויפען א סעקאנד הענד סטאר 859 קווין סטריט וועסט.
8719 10 31

א הויז צו פארקויפען מיט אלע קאנוויניענס אין גרויסער בארגען אורזאכע מען פארלאזט שטאט דאס איז אין נומער 5 קלינטאן סטריט נאכפרעגען אין 22 סאהא סטר.
8766—11—23

איין סטאר און הויז, אלע קאנוויניענס 3 פיעס באד, עלעקטריק, א יארד און סטייבעל צו פארקויפען מיט'ן סטאק אדער אהן, און א פעקטארי שטאדט 4000 איינוואוינער, 30 מייל פון טאראנטא, גוטער פלאץ געלט צו מאכען. אורזאכע אויף'ן פלאץ. נאכפרעגען שריפטליך „זשורנאל" באקס 888.
8901—11—3)

$2,500 קויפט איהר איין גוטען קאטעדזש מיט 6 רומס און אלע קאנוויניענס איינצאהלען פינף הונדערט דאלאר זעהן קענט איהר איהם אין 32 נעסאו סטריט. אייגענטימער טעלעפאן דזשאנקשאן 2746
8928—10—30)

איבערצוגעבען א קלינינג און פרעסינג, ביליג רענט. נאכפרעגען 535 דאנדעס סט. וועסט.
8921—10—30)

איך זוך צו קויפען א סעקאנד הענד בוטשער אייז באקס. יוער עס וויל פארקויפען, זאל קומען 20 ליפינקאט סט.
8933 10 —30)

מ. פערצאווסקי

איך קויף און פארקויף זאכען צו האלטייל פרייז אווערקאוטס און סוטס און נעהם אן קלינינג און פרעסינג און ריפעירינג. זיך ווענדען 822 דאנדעס וועסט פאן קאל. 4067 אדער 250 קלערמאנט סטריט.
8852—11—23

צו פארקויפען איין האפמאן פרעסינג מאשין אין גוטען ארדער. נאכפרעגען 485 ספעדיינע עוו.
8897—10—30)

צו פארקויפען א סטאק פון סעקאנד הענד קלאדינג סוטס, אווערקאוטס, פענטס און פיגנעל קאוטס. אורזאכע נעהט אין אנדערע ביזנעס. עס מוז פארקויפט ווערען די וואך, 1054 קווין סט. וועסט.
8892—11—1)

$4500 20 יעהריגע איינגעטריטע ביזנעס, סעקאנד הענד אויך נייע קלאדהינג, דזשענטס פארנישינג, לעדער גודס, דזשועלרי מוזיקאל אינסטרומענטס, איינגעפיקסט אף טו דייט, בעסט נייבארהוד, פאסט פאר א פאונשאפ. נאכפרעגען
Northern Star 143 James N.
Hamilton Ont.
8870 11 9

צו פארקויפען א הויז 27 סענט פעטריק סקוויער, סאליד בריק, אלע קאנוויניענס, $3000 און $300 איינצאהלען. פרעגען 46 קעמערען סט.
8947—11—2)

צו פארקויפען א הויז 46 קעמעראן סט. 8 רומס, אלע קאנוויניענס, סאליד בריק $4,500. $500 איינצאהלען. ווענדען זיך אויפ'ן זעלבען אדרעס.
8948—11—2)

צו פארקויפען הארדווער און קראקערע סטאק זעהר ביליג, דאס איז איין פייער סטאק אין 869 קווין סט. וועסט.
8949—10—31)

צו פארקויפען א מילנערי ביזנעס. גוטע אורזאכע. נאכפרעגען 407 יאנג סט.
8941—10—31)

$3800 ראבערט סטריט בריק פראנט הויז, 8 רומס מיט נייע פלאמבינג, א גוטער סעלער 20 פוס פראנטעדזש. א גרויסער יארד מיט א ליין. ערשטער מארגעדזש $2900 פאר 10 יאהר. איך האב אנדערע הייזער מיט סטייבעלס. פרעגען מאסקאוויטש 113 אקספארד סט.
8943—10—31)

א זעלטענע געלעגענהייט פאר דעם וואס וויל אינוועסטען א פאר טויזענד דאלאר צו קויפען א פריוועט אפארטמענט הויז אין סענטער פון שטאדט. איין סטאר מיט 3 רומס און 2 פלארס צו 5 גרויסע שעהנע דעקארירטע רומס, נייער בילדינג, יעדער טענענט סעפערייט זיינע אייגענע באהייצונג. אלעס אין בעסטען ארדער מיט איין גרויסען יארד, סייד־דרייוו, א בעק ליין פאר פעקטארע אדער גאראדזשעס צו בילדען. 185 מעקאל סט. נאכפרעגען מעקס נאלד 224½ סימקא סט. טעלעפאן ערעלייד 5645.
8950—11—2)

צו פארקויפען א גראמאפאן קלסיק סטייל קאסט $115.00 וועל פערקויפען פאר $55.00 מיט 15 דאבעל רעקארדס 56 בעלווין עוו.
8937—10—2)

ציקענס ביליג
לעבעדיגע טשיקענס פון 20 ביז 25 סענט א פונט און אייך גענז, קאטשקעס אין ספרינגס
מר. אייזען
90 עדוארד סטריט.
8957—30-2-4-5-6)

ארבייטער פערלאנגט

די תלמוד תורה עץ חיים
פארלאנגט א מלמד פון עברי ביז גמרא זיך צו מעלדען אין אפיס פון תלמוד תורה

מעסינדזשערס באים פארלאנגט סטעדי ארבייט און גוטע פיי. ס. פ. ר. טעלעגראף קא. קינג און יאנג סטריט.
8809—11—4

פארלאנגט א סטענאגראפער זאל פארשטעהן אביסעל בוקיפינג, נאכפרעגען 150 קווין סט. איסט לידער ווייסט מאנופעקטשורינג קא.
8851—11—3)

באטאן נייערס פארלאנגט צו קלאוקס קאנשיין קלאוק קא. 77 פיטער סט.

ווער עס וויל אדאפטען א קינד זאל זיך ווענדען „זשורנאל" באקס 2305
8929—11—2)

איך פארלאנג איין פאזישאן פאר אווענדען, איך בין איין עקספיריענסד סטענאגראפער איך בין איין יונג מיידעל. לאזט וויסען אין „זשורנאל" באקס 890
8925—11—1

פארלאנגט איין שניידער צו סעקאנד הענד ארבייט, סטעדי ארבייט און גוטע וויידזשעס. נאכפרעגען 369 קינג סט. וועסט.

עקספיריענסד אפריטערס צו ליידיעס סקוירסט און דרעסעס. פרענקעל מאנופעקטשורינג קא. 255 ריטשמאנד סט. וועסט.
8942—10—2)

יוניווערסיטי סטודענט פארלאנגט ארבייט פאר יעדען נאכמיטאג. צופריעדען מיט וועלכער עס איז ניט בעשעפטיגונג. שרייבט „זשורנאל" באקס 688
8951—10—31)

פארלאנגט א מיידעל צו ענטפערען דעם טעלעפאן און ארבייטען אויף איין סאינג מאשין. סטעדע ארבייט און גוטע וויידזשעס. רעלייענס בעדינג קא. 200 באלדווין סטריט.

עקספיריענסד אפרייטערס צו קאוטס און סוטס, און אויך באטען נייערס. פאסלענס און סאנס, 296 ריטשמאנד סט. וועסט.
8918—11—2)

עקספיריענסד פאר אפרייטערס פערלאנגט. וויידזשעס פון $50.00 ביז $60.00 א וואך 356½ יאנג סט.
8939—10—31)

זעהר וויכטיג דאס צו האבען אין זינען.

צו אלע מיינע פריינד און בעקאנטע איך מאך אייך וויסען, דאס אלטער בלומענפעלד איז צוריק, אין יוניווערסיטי עוועניו שוהל אין האב אויפגעפיקסט אפ טו דייט די מקוה וועלכעס יעדער קען האט רופען מקוה כשרה לכל בנות ישראל.
8663—11—24

פערלאנגט א פרוי צום קאכען, קליינע פאמיליע פון 2 מענשען עס איז דא אויך א פרוי צום קלינען. פון 35 ביז $40.00 א מאנאט. קען אויך געהן אהיים שלאפען, אז מען וויל, 306 קווין סט וועסט.
8888—11—3)

פארלאנגט אן עלטערען מענשען, וואס זאל קענען לערנען מיט אן אכט יאהריגען אינגעל, ער וועט האבען ביי אונז א גוטע היים, און וועט אויך באקומען וויידזשעס. מיר ווילען אזא מענשען באהאנדלען ווי אן אייגענעם פאטער. שרייבען צו דירווים סטימאראף באקס 249 מיטשעל אנט. טעלעפאן 162
8944—10—30)

עקספיריענסד באטען האל מייקערס פערלאנגט קענעדיען רעינקאוט קא. 119 ערעלייד סט. וועסט.
8953—10—31)

פערלאנגט עקספיריענסד אפרייטערס צו קאוטס און סוטס, סטעדי ארבייט פאסלענס און סאנס, 296 ריטשמאנד סט. וועסט.
8908—11—2)

פערלאנגט מיידלאך אפרייטערס און בושלערס, עקספיריענסד און נישט עקספיריענסד. העכסטע וויידזשעס געצאהלט 390½ ספעדיינא עוו.
8906—10—30)

פארלאנגט אין סאבורי אנטאריא א שו"ב זאל האבען קבלה, מוז קענען לערנען מיט קינדער אין תלמוד תורה. נאך סקוהל צייט. זיכער צו מאכען אן אנשטענדיגען לעבען 100 דאלאר א מאנאט. א העלפט פון'ן זיין הוז רענט, ווי אויך עקסטרא געצאהלט פאר ימים נוראים דאווענען. זיך מעלדען:
H. Moses
8905—11—10)

זוכט איהר א גוטע פרנסה?
דאן קויפט מיין קלינינג און פרעסינג ביזנעס זיכער א לעבען צו מאכען און געלד סייפען. אורזאכע פאהרט נאך אייראפא. טעלעפאנירט קאלעדזש 2666.
890911—2)

פערלארען געווארען א פאקעט בוק מיט געלט און פייפערס אין דאנדעס סט. לעבען דעם אידישען טעאטער. גוטע באלוינונג. הארוויטש 28 סאלעווען סט.
8932—10—31)

ניזאם
טערקישע סיגארעטס
10 פאר 18 סענט
2 פעקעדזשעס פאר 35 סענט

מיטגליעדער פארלאזען די „פרייד און איזראעל״

פאלגענדען צושריפט האבען מיר ערהאלטען פון די וויטער אונטערצייכענטע

די מיספערשטענדניסע וועלכע האבען געהערשט אין דער "פרייד און איזראעל סאסייטי" פאר די לעצטע 2 יאהר האט זיך געענדיגט ווען 25 פון די עלטערע מיטגליעדער האבען אריינגעגעבען זייער רעזיגנאציע און האבען זיך ענטזאגט פון צו זיין מיטגליעדער.

אנגעהויבען האט זיך דער "טראבעל" דאן ווען איינער פון די מיטגליעדער וועלכער האט אין שטאט ניט זעהר קיין שעהנעם נאמען האט מיט דער הילף פון עטליכע חסידים און מיט פאלשע באלאטס אריינגעקריגען די איבערמאכט, און האט גענומען אונטערדריקען די בעסטע און טהעטיגסטע מיטגליעדער זיך ניט אבשטעלענדיג זאגאר פאר בעשולדיגונגען אין גנבה אויף עפענטליכע פערזאמלונגען, דאן איז דאס געווען ווען יענע מיטגליעדער ניט קענענדיג אויסהאלטען די אטאקעס האבען געגרינדעט די בני יעקב סאסייטי אבער זיי זיינען נאך אלץ געווען מיטגליעדער אין דער "פרייד און איזראעל", כאטש קיין אקטיווען אנטייל האבען זיי שוין ניט גענומען אבער האבען זיך ניט ענטזאגט פון אלע פערפליכטונגען וואס א מיטגליעד האט צו א סאסייטי יעצט האט זיך ערשט אנגעפאנגען א רייהע פון פערפאלגונגען געגען די בני יעקב סאסייטי אלס גאנצע, זיי זיינען געגאנגען אזוי ווייט זאגאר צו באיקאטירען די מיטגליעדער פון דער לעצטער, און פארזאגט זייערע מיטגליעדער ניט צו האנדלען מיט די מיטגליעדער פון דער בני יעקב.

און כאטש דאס איז ניט געווען די גאנצע אורזאכע פון דער רעזיגנאציע ווייל צו באיקאטען איז מען שוין ב. ה. געוואוינט נאך פון פוילען... איז אבער צו יעקומען דער לעצטער נאדישער און פערברעכערישער שריט דאמיט וואס מען האט ערוועהלט א קאמיטע וואס זאל געפינען וועגען און מיטלען ווי צו — ניט הקילה שליכטען און קומען צו פערשטענדניס, נייז — ווי ארויסצווארפען די דאזיגע מיטגליעדער, און דאס איז געווען ווי דער ענגלישמאן זאגט "דהי לאסט סטראה אן דהי קעמעלס בעק". און דער רעזולטאט איז געווען די פאלגענדע רעזאלוציע.

רעזאלוציאן.

אויף א מיטינג צוזאמענגערופען דורך לעטערס אין ציון האל היינט (זונטאג) דעם 19טען אקטאבער פון אלע די מעמבערס פון די פרייד און איזראעל וועלכע זענען אויך מעמבערס אין דער בני יעקב סאסייטי איז די פאלגענדע רעזאלוציע איינשטימיג אנגענומען געווארען:

נעמענדיג אין אנבעטראכט דאס מיר די אונטערצייכענטע, אדער דער גרעסטער טהייל פון אונז זענען מיטגליעדער אין דער "פרייד און איזראעל סאסייטי" פאר די לעצטע 12-13 יאהר און נעמענדיג אין אנבעטראכט דאס מיר זענען געווען די טהעטיגסטע מעמבערס אין דער דערמאנטער סאסייטי און דאס איז געווען אונזער געלד און מיה וועלכע מיר האבען ניט געשפארט אום צו מאכען די דערמאנטע סאסייטי פאר דער גרעסטער סאסייטי אין טאראנטא און פיליכט אויך אין קענעדע, און נעמענדיג אין אנבעטראכט דאס אין דער לעצטער צייט האבען זיך אריינגעכאפט עלעמענטען אין דער דערמאנטער סאסייטי וועלכע צוליב אייגענע פערזענליכע נוצען, האבען געשמוצט, באלידיגט און געשענדעט די נעמען פון די אונטערצייכענטע אדער דעם גרעסטען טהייל פון זיי, אזוי אז די אונטערצייכענטע זענען געווען געצוואונגען אום צו שיינען דעם אייגענעם כבוד, צו גרינדען א סאסייטי פון די אלע בעלײדיגטע וואו מיר זאלען קענען ברידערליך זיך צוזאמען קומען אין דערהויבענער צייט אבער פערבלייבענדיג מעמבערס פון דער פרייד און איזראעל סאסייטי און איהר נאך העלפען מיט אונזערע ביישטייערונגען ווי דיוס, טעקסעס א. ז. וו. דיינקענדיג אז די מיטגליעדער וועלען זיך מיט דער צייט ארומזעהן אז זיי זיינען פארפיהרט געווארען פון יענע אייגען-נוץ-זוכענדע פערזאנען און נעמענדיג צום לעצט אין אנבעטראכט אז די חוצפה פון יענע פערזאנען איז שוין אריבער אלע גרענעצען און דאס זיי זוכען מיטלען, עהרליכע אדער אונעהרליכע די אונטערצייכענטע אין גאנצען ארויסצושטופען פון דער דערמאנטער פרייד און איזראעל סאסייטי.

זיי עס דעריבער בעשלאסען דאס מיר די אונטערצייכענטע שיקען דערמיט אריין אונזער רעזיגנאציע און מיר הערען אויף צו זיין מיטגליעדער פון דער פרייד און איזראעל סאסייטי פון דיזען 19טען אין מאנאט אקטאבער 1919.

(די פאלגענדע האבען זיך אונטערגעשריבען)

ה. באלטער
מ. פאקס
סעם אידזאן
נ. געננ
מ. פאלאק
מ. ראזענפעלד
ה. בראנקסטאן
מ. ליקאפסקי
ה. ליטמאן
ל. פיינבערג
מ. ווילסאן
מ. ראזענשטיין
דזש. בעקער
י. גאסבאום
מ. פינקעלשטיין
מ. פאלאוויטש
דזש. קאהען
דזש. פאול
ד. טייך
מ. באלטער
נ. קאפלאן
ס. קאלינס
י. קופערמאן
דזש. זאקאן
מ. שער

פון דער רעדאקציע — מיר דרוקען דעם צושריפט, אזוי ווי מיר האבען איהם ערהאלטען, אויף דער פולער פאראנטווארטליכקייט פון די שרייבער. פארשטעהט זיך, אז מיר וועלען אויך דרוקען אן ענטפער פון דער "פרייד אף איזראעל סאסייטי", ווען מיר וועלען אזעלכען ערהאלטען. וואס עס איז שייך דיזער צייטונג, וועלען ביידע צדדים באקומען פון אונז דיזעלבע באהאנדלונג. אבוואהל מיר דענקען, אז אזא זאך און אזעלכע טענות האבען ניט געדארפט ארויסגעטראגען ווערען אין דער עפענטליכקייט.

דזשארדזש ראבינאוויטש
532 סט. לאורענס בולווארד
מאנטרעאל

מיר שיקען געלד נאך פוילען, גאליציע, ליטא, בוקאווינא, בעסאראביע, רומעניע, און איבעראל וואו עס איז נאר מעגליך צו שיקען געלד, מיט פולע גאראנטיע, דאס די געשיקטע געלדער זאלען ריכטיג אנקומען.

פיעלע האבען זיך שוין איבערצייגט, דאס אלע פערזיכערונגען מיר האבן געגעבען זענען פערווירקליכט געווארען. איהר קענט דאס זעהען פון די פיעלע דאנקסבאהרע לעטערס, וואס מיר ערהאלטען טעגליך.

פאלגט זשע אויס יענע, און שיקט געלד צו אייערע פאמיליעס, און פריינדע דורך

George Rabinovitch Banker
532 St. Lawrence Blvd, Montreal
Foreign Department

די רעליעף ארבייט פון פערשיעדענע מקומות

די ניו יארק סענטראל רעליעף האט יעצט געקראגען א טשעק אויף גענויע פינף טויזענד דאלאר פון איריע, פא, וואס די קאנגרעגיישאן "סי. בי. עט" האט געזאמעלט פאר די מלחמה קרבנות דורך אן אפיעל וואס איז געמאכט געווארען יום כפור נאך כל נדרי.

מר. י. ל. פאקס, דער פרעזידענט פון דער קאנגרעגיישאן און רעוו. העלער האבען געמאכט דעם אפיעל. די קאמיטע צו זאמלען די געלדער זיינען געווען די הערען:

דזשאו ראדארף, דזשל ל. לעווין, ב. בערמאן, ב. א. זאקס ד. פרעס און נייטען זילין.

קיין ספעשעל אידישער רעליעף קאמפיין איז דארט ניט געווען, ווייל דארט איז דא א וואר טשעסט, און די וואר טשעסט האט געגעבען פאר די אידישע מלחמה קרבנות פינף און דרייסיג טויזענד דאלאר.

הערבערט הוווער, דירעקטאר דזשענעראל פון אמעריקאן רעליעף אדמיניסטריישאן, האט צוגעשיקט א בריעף און לויבט זעהר שטארק די רעליעף ארבייט, דערפאר וואס מיר האבען דורך איהם געשיקט א האלבען מיליאן דאלאר צו בעקליידען און בעשוכען די ארימע אידישע קינדער אין פוילען און אין ליטא.

רעוו. פ. טשעפני, טשערמאן פון דער רעליעף קאמיטע אין ניובורג, נ. י. האט אריינגעשיקט צום טרעזשורער מר. הערי פישעל, א טשעק אויף צוויי טויזענד צוויי הונדערט דאלאר, און שרייבט אז זיי מוזען נאך מאכען אכט הונדערט דאלאר מעהר, ווייל מר. דזשאזעף שטרוק, וויס פרעזידענט פון די שטרוק פעלט מילס, האט פערשפראכען צו געבען פינף הונדערט דאלאר, ווען די אידען פון ניו בורג וועלען געבען דריי טויזענד און די ניו בורגער אידען וועלען שוין זעהן צו קריגען מר. שטרוקס פינף הונדערט דאלאר פאר רעליעף.

די אפיסערס פון דער קאמיטע אין ניו בורג זיינען: רעוו. פ. טשעפני, טשערמאן. פ. בייקער סעקרעטער. ל. הורבין טרעזשורער.

קאמיטע: מר. גאראליק, מר. שאפירא, מרס גאלדמאן, פרעד שטערען, פיליפ קעמפלער, רעוו. וויערניק און איזידאר לעווינסאן.

קאנגרעגיישאן חברה תהלים פון ניו ארק, נ. דז. האט אריינגעשיקט דורך׳ן פרעזידענט מר. נייטען שערמאן אכט הונדערט דאלאר פון ימים נוראים נדרים ונדבות.

27 דאלאר וואס איז געזאמעלט געווארען אויף א פארטי ביי מרס. דוליטן. מעהרערע געלדער וועלען אריינקומען אזוי שנעל ווי מען וועט איינקאלעקטען.

פון נוארק אחייא איז אריינגעקומען דורך מר. מ. שאנבערג פון צוואנציג לייטע 547 דאלאר.

פון איריע רעליעף קאמיטע, הערי וועקסלער פרעזידענט, יוסף ראמאן סעקרעטער 444 דאלאר.

פון גוס קריק, טעקסעס פון 12 לייטע איז אריינגעקומען 510 דאלאר.

פון פוכנעם קאנג. פון קאנגרעגיישאן בני ציון איז אריין געקומען א טשעק אויף $561, דורך מ. זלאטעס און רעוו י. לעמאנגוויטז.

פון בעי פיסי דורך אברהם קויפמאן פרעזידענט און אפרים בערמאן וויס פרעזידענט איז אריינגעקומען 320 דאלאר געזאמעלט אין קאנג שערי צדק.

פון קאנגרעגיישאן בני ישראל עסטעוואן, סעסקעשאן קענעדע על ידי רעוו. בעראזאווער הונדערט אכט און ניינציג דאלאר.

פון נוארק נ. דזש. רעליעף קאמיטע טויזענד דאלאר.

דר. ם. פיזוניק
דענטיסט
שמערצלאזע עקסטראקשאן פון צייהן
קאר. קווין און ספעדינע עוו. רום 2
טעלעפאן אדעלייד 4967

האט איהר געהערט פון
אייערע קרובים

אויב איהר ווייסט ניט פון אייערע קרובים, אויב איהר ווייסט ניט וואו זיי געפינען זיך יעצט—שטעלט אריין א גרוס צו אייערע קרובים

מיר דרוקען יעצט פיעלע גרוסען פון היגע פערזאנען צו זייערע קרובים אויף יענער זייט ים, די אלע גרוסען ווערען איבערגעדרוקט אין די אידיש-אייראפעאישע צייטונגען אייער קרוב וועט עס דארטען לייענען און אזוי וועט איהר זיך אויסגעפינען

דער אידישער זשורנאל
דרוקט די אלע גרוסען
פריי
באנוצט זיך מיט דער געלעגענהייט

פיעלע האבען זיך שוין אויף אזא אופן אויסגעפונען ווארום זאלט איהר עס ניט טון

מיר דרוקען אויך יעדען טאג גרוסען פון אייערע קרובים פון יענער זייט ים, לעזט דיעזע גרוסען ווייל עס איז מעגליך אז מען זוכט אייך

זוכט איהר אייערע קרובים, זוכען אייך אייערע קרובים דער „אידישער זשורנאל״ וועט אייך צוזאמענברענגען

פילט אויס דעם דאזיגען קופאן

(איהר קענט עס אריינשיקען דורך פאסט אדער אליין אריינברענגען צו אונז אין אפיס

איך זוך,

נאמען ....
שטאדט ....
גאס ....
מיין אדרעס איז ....
....
....

THE DAILY HEBREW JOURNAL

H. Winberg, Pres. & Gen. Mgr.
The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario
PUBLISHED BY
— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD.—
251 - 253 Queen Street West
Telephone Adelaide 3961
Subscription Rates $5.00 Per Year
Single Copy — 2 Cents

Entered as Second Class Mail Matter at C.P.O. Toronto Ontario
January 22nd. 1913

דער גורל פון דעם וואנדערענדע אידען

די ''קענעדיען פרעס'', די נייעס אגענטור, וועלכע שטעלט צו נייעס צו צייטונגען, האט דינסטאג צוגעשיקט פאלגענדע נייעס פון קוויבעק.

''א פראצעס וועלכער באריהרט פיעלע אויסלענדישע שונאים אין קאנאדא, און אפילו די קאנאדער בירגער פון אויסלענדישען געבורט, איז פארגעבראכט געווארען פארן געריכט, ווען פיער עסטרייכער, וועלכע זענען אין פארלויף פון דער מלחמה אינטערנירט געוועזען אין דעם געפאנגען-לאגער און טרורא, נאווא סקאשיע, האבען פארלאנגט פונ'ם העכסטען געריכט א פארארדנונג, וועלכע זאל פארוועהרען די פעדעראלע בעאמטע פון דעפארטירען זיי. זייער טענה איז, אז אבוואהל זיי זיינען אין דער מלחמה צייט, און פאר דער מלחמה, געוועזען עסטרייכער, זיינען זיי עס אבער שוין יעצט מעהר ניט, ווייל זייער געבורטסלאנד גאליציען, איז שוין מעהר ניט קיין טייל פון עסטרייך, און זיי באטראכטען דארום זיך אלס אונטערטאנען פון א לאנד, וועלכע איז פריינדליך צו די אלייאירטע — פוילען, און דארום דארפען זיי מעהר ניט אינטערנירט זיין, אדער דעפארטירט ווערען.

די פיער פערזאן, וועלכע האלטען ביי דעפארטירט ווערען זענען יצחק מילשטיין, ד. אייזענבערג, ל. ראזענבערג און דזשיי. לייט.

לויט דיעזע נייעס, איז אלזא די זאך אין די הענט פון געריכט, וועלכער וועט דארפען ענטשיידען צו די באטרעפענדע פיער פערזאן זענען גערעכט, אדער דער יוסטיץ-דעפארטמענט, וועלכער פאדערט זייער ארויסשיקונג, און פון דער געריכטס-ענטשיידונג איז אפהענגיג ניט נור זייער שיקזאל, נאר אויך דער גורל פון פיעלע אנדערע.

דריי פון די פיער זענען אידען, אבער דאס איז ניט דער איינציגער פאל, אין דער צייט פון דער מלחמה זיינען פיעלע אידען, וועלכע קומען פון פלעצער, וועלכע שטעלען צוזאמען די יעצטיגע פוילען, אונטערווארפען געווארען פארשיעדענע שוועריגקייטען, אלס פיינדליכע אויסלענדער. און ביז היינט איז נאך זייער געזעצליכער סטאטוס ניט קלאהר צי מען באטראכט זיי פאר פוילישע בירגער אדער עסטרייכישע.

די טראגעדיע פון דעם אייביג וואנדערענדען אידען האט שוין דא ניט איינמאל פאסירט א דאנק דיעזער פאליטישער און בירגערליכער ניט-קלאהרהייט, און דער יעצטיגער פאל איז ניט מעהר ווי איין טייל פון דער גאנצער ערשיינונג.

אינ'ם ''סופיריאר קאורט'' פון דער קוויבעקער פראווינץ ליעגט יעצט די ענטשיידונג וועגען די פיער פערזאן, וועלכע דער יוסטיץ דעפארטמענט וויל ארויסשיקען, אבער די געריכטס ענטשיידונג וועט זיין א פיעל ווייטערע, א מעהר ווייטגעהענדע, זי וועט מוזען דיענען אלס מוסטער פאר אנדערע עהנליכע פאלען, זי וועט מוזען באשטימען מיט מעהר קלארהייט דעם פאליטישען און בירגערליכען סטאטוס פון אזעלכע פערזאנען.

דערווייל אבער איז די טראגעדיע פון דעם אייביגען וואנדערער גאנץ קלאהר.

ווילסאנס דורכפאלען

די לעצטע פאסירונגען אינ'ם אמעריקאנער געזעצגעבענדען הויז ווי אויך די פארהאנדלונגען מיט די פארשטעהער פון די מינען ארבייטער צייגען ביידע אן אויף דעם, אז פרעזידענט ווילסאנס פאפולאריטעט אין אמעריקא, הייבט אן צו ווערען אלץ קלענער און קלענער.

מאנטאג האט פרעזידענט ווילסאן וועטאאירט דעם ''פראהיבישאן ביל'', און גלייך נאכדעם האט עס דער קאנגרעס צוריק אנגענומען מיט מעהר שטימען, ווי די צוויי דריטעל, וויפיעל עס איז נויטיג און דער ''ביל'' איז אויך נאכמאל דורכגעגאנגען דעם סענאט. דאס איז געקומען נאכדעם, ווי פרעזידענט ווילסאן איז אויך דורכגעפאלען מיט'ן פארזוך צו פארהיטען א סטרייק אין די קוילען מינען, וועלכער דארף אויסברעכען דעם ערשטען נאוועמבער.

ביידע פאסירונגען צייגען, וואוהין די ווינטען בלאזען יעצט אין פאליטישען לעבען אין די פאראייניגטע שטאאטען.

מוחל די קאמפלימענטען

די היגע ''סאטורדעי נייט'', האט אין איהר לעצטער אויסגאבע געווידמעט איינעם פון איהרע לייט-ארטיקלען דער טרויעריג-בארימטער ווישניאק געשיכטע. אין דער לייט-ארטיקעל שרייבער קומט צום שלוס, אז די אידען האבען געצייגט אז זיי זענען פאליטיש בעוואוסטזיניג, דורך דעם וואס זיי האבען געשטימט פונקט פארקעהרט, ווי מען האט פון זיי פארלאנגט.

די ''סאטורדעי נייט'' וועלכע קאמפלימענטירט אונז יעצט איז גאנץ נאהענט צו די קאנסערוואטיווע קרייזען, יענע קרייזען, פון וואנען די געשיכטע האט זיך אנגעפאנגען, און עס ווילט זיך איהר זאגען — מוחל די קאמפלימענטען, — לא מדובשך ולא מעוקצך.

זוכט אונז ניט צו קויפען, און פארשפארט די קאמפלימענטען.

די נייע משיחים פון אויפקלערונג

פון איזידאר הורוויץ

לעצטע וואך איז אין וויניפעג אפגעהאלטען געווארען א צוזאמענפאהר, אין וועלכען עס האבען זיך באטייליגט דעלעגאטען פון קענעדא און די פאראייניגטע שטאאטען ווי אויך פארטרעטער פון גרויס בריטאניען. גערופען האט זיך דער צוזאמענפאהר מיט דעם הויך קלינגענדען נאמען די נאציאנאלע בילדונגס-קאנפערענץ. די פרעסע האט טאג טעגליך פאפולאריזירט דעם צוזאמענפאהר, געמאכט פירושים אויף יעדען רעפעראט און זיך געסטארעט צו מאכען דעם איינדרוק, אז עס ווערט געשאפען עטוואס אזוינס וואס דארף פארכאפען דעם אטעם פון יעדען גוטען בירגער. די דעלעגאטען זיינען באזארגט געווארען מיט אלע באקוועמליכקייטען. דער ''ראטארי קלוב'' האט געשאפען זיבעציג טויזענט דאלאר צו דעקען די הוצאות פון דעם צוזאמענפאהר, די פראווינציעלע רעגירונג איז געוועזען פארטראטען דורך דעם לייטענאנט גאווערנאר סיר דזשיימס אייקינס. די פעדעראלע רעגירונג איז געוועזען רעפרעזענטירט דורך דעם הויפטגענעראל גאווערנאר דעם דיוק אף דעוואנשייר.

דער צוזאמענפאהר איז געוועזען א לעבהאפטיגער. עפעס א קלייניגקייט: מען געהט אויפקלערען דעם פאלק, אויפהויבען עס צו א העכערער שטופע פון ציוויליזאציע און קולטור!

אלץ איז אויף דעם צוזאמענפאהר געוועזען גוט און פיין. נאר איין שטריך האט זיך אלעמען געווארפען אין די אויגען. נעמליך: די פראגראמע פון דעם צוזאמענפאהר איז צוזאמענגעשטעלט געווארען אויף אזא אופן, אז מען קען זי אויסטייטשען אי אזוי איז אנדערש און די מייסטע דעלעגאטען זיינען באשטאנען פון גלחים, באנקירען, רעגירונגס אנגעשטעלטע, מיליטערישע מענשען און עהנליכע עלעמענטע, צווישען די דעלעגאטען האבען זיך געפונען פופצעהן גלחים, אכט קאפיטאנען און עטליכע מעיארס און לייטענאנט גאווערנארס.

סיר דזשיימס אייקינס האט אין זיין רעדע דערקלעהרט, אז מען דארף דעם יונגען דור ארייננקלאפען אין קאפ אז די בירגער זיינען ניט צוטיילט אויף קלאסען נאר אז אלע עלעמענטען שטעלען צוזאמען איין פאלק, וואס מאכט ניט קיין אונטערשייד, צווישען ארבייטער, קאפיטאליסט אדער פארמער.

אויף דעם צוזאמענפאהר איז אויך פיעל דיסקוטירט געווארען וועגען ראסען-האס. און וועגען דער נויטווענדיגקייט צו לעבען בשלום ושלוה ווי גאט האט געבאטען.

ווי איז אבער דער אמת? איז די פראגראמע פון דעם אויבענדערמאנטען צוזאמענפאהר ווירקליך אונפארשטענדליך פאר די ארגאניזירער און באטייליגער פון דעם צוזאמענפאהר?

דער וואס קוקט מיט אפענע אויגען אויף דער ענטוויקלונג פון די לעצטע וועלט דערמאנטע פארשפרייטער פון ''אויפקלעהרונג'', ווייסען שוין גאר וואס זיי ווילען.

עס דארף פארשטאנען ווערען אז די מייסטע אוניווערזיטעטען ווערען אויסגעהאלטען ניט נאר דורך רעגירונגען, נאר דורך גרויס קאפיטאל. יעדער אוניווערזיטעט באזיצט א פארוואלטונג פון עטליכע פערזאנען וועלכע ווערען באשטימט דורך דער רעגירונג. דער צוועק פון אט די שומרים איז צו שטעהן אויף דער וואך און צו זעהן אז די פראפעסארען זאלען ניט אראפ פון דרך הישר. באזונדערס ווערט געלעגט גרויס געוויכט, אז די קאפעדרע פון פילאזאפיע און פאליטישער עקאנאמיע זאל ניט פארנומען ווערען פון מענשען וועמעס אנשויאונגען זיינען ניט גענוג קלאהר. שוין ניט איין פראפעסאר איז באזייטיגט געווארען פון זיין שטעלע דערפאר וואס ער האט באלויכטען די פילאזאפיע לויט דער היסטארישער מאטעריאליסטישער אנשויאונג אדער די פאליטישע עקאנאמיע לויט די פרינציפען פון קארל מארקס.

אין סאסקעטשעוואנער אוניווערזיטעט איז ניט לאנג צוריק ארויסגעקומען א סקאנדאל דורכדעם וואס די באלעבאטים פון אוניווערזיטעט האבען ניט מסכים געוועזען מיט די אנשויאונגען פון פיער פראפעסארען. מען האט זיך מיט יענע ''זינדיגע'' לאנג ניט צערעמאניעט, און מען האט זיי גלייך משלח געוועזען. אין ''געפיוערט'' זיינען די פראפעסארען געווארען דורך מענשען וועלכע פארשטעהען אין הלכות אוניווערזיטעט ווי א האהן אין בני-אדם.

דערזעלבער אייזערנער דרוק עקזיסטירט אויך אין די ביבליאטעקען וואס ווערען אויסגעהאלטען דורך קארנעגי'ס מיליאנען, אין דיזע גרויסע ביבליאטעקען קען מען זעלטען ווען געפינען ביכער, מאנוסקריפטען אדער פעריאדישע אויסגאבען וואס טראגען א שטעמפעל פון פראגרעסיווע אנשויאונגען. אויב מען געפינט דארט יא פילאזאפישע ווערק, זיינען עס פון גלחים און סתם קאנסערוואטיווע מחברים.

די ''בילדונגס קאנפערענץ'' אין וויניפעג איז פונקט ווי עהנליכע צוזאמענפאהרען אין די פארשידענע לענדער איינבארופען געווארען אונטער דעם איינפלוס פון דעם פרייען גייסט וואס טראגט זיך איצט, ווי א סטיכישע כוואליע איבער אלע לענדער מען האט איינבארופען דעם צוזאמענפאהר ווייל עס ווערט קלאהר, אז פרייע געדאנקען דרינגען אריין אין די ברייטע מאסען, אז די קירך פארלירט איהר איינפלוס אויף דעם פאלק, אז דער דרך ארץ פאר גבירים ווערט איינגאנצען פארשוואונדען, אז אנשטאט צו באציהען זיך אינדיפערענט צו פאליטיק, ווערען די מאסען רייפער און פארמעסטען זיך צו איבערנעהמען אין זייערע הענט די לייצעס פון דער רעגירונג. מען האט זיך געכאפט פאר דיזעלבע מיטלען וואס די קאטוילישע קירך האט באנוצט און באנוצט נאך עד היום, נעמליך: צו ווירקען אויף'ן יונגען דור דורך איינגענע לעהרער וואס זאלען פאר זיי דורכפיהרען די ''היילינע'' ארבייט און צו באוועגען די פרויען, די מאמעס פון די קינדער, צו ארויסהעלפען זיי אין זייער ''גרויסער מיסיע. אבער אזוי ווי דער צווייטער מיטעל איז אביסעל א שווערליכער, האט מען זיך טאקע גענומען פאר'ן ערשטען מיטעל.

אויפ'ן צוזאמענפאהר איז ארויסגעבראכט געווארען א פארשלאג צו איינפיהרען א סיסטעמע לויט וועלכער קינדער ביז אכצעהן יאהר זאלען מוזען באזוכען די עלעמענטארישע שולען. אויסערדעם האט מען דארט אנגענומען בערג מיט פארשידענע רעזאלוציעס איבער פארשידענע פראבלעמען, וואס עס וועט זיין דער גורל פון דער רעזאלוציע וואס ציעלט צו פארלענגערן דעם לעהר-טערמין פאר יונגע קינדער, ווייסט איין גאט אין הימעל.

עד כאן — וואס מען האט יע פארהאנדעלט אויפ'ן צוזאמענפאהר. מען האט אבער דארט לחלוטין ניט דערמאנט א ווארט וועגען פרייער בילדונג אין די העכערע שולען: וועגען פארבאטען קינדער ארבייט ביז אכצעהן יאהר: וועגען באפרייען די אוניווערזיטעטען פון די געלט זעק, וועגען דעם אז די אומפארמעגליכע קינדער זאלען קריגען פרייע מאהלצייטען אין די פאלקס שולען, און אז די שול פארוואלטונג זאל זיך מעהרער אפגעבען מיט דער מעדיצינישער אונטערזוכונג פון די קינדער.

מען האט וועגען אזעלכע זאכען ניט דערמאהנט, ווייל אזעלכע רעפארמען לוינט זיך איינפאך ניט פאר די הערען, וועלכע האבען דעם צוזאמענפאהר איינבארופען.

צולעצט דארף נאך אונטערגעשטראכען ווערען, אז דער ''ראטארי קלוב'', וועלכער האט געשאפען די זיבעציג טויזענט דאלאר צו דעקען די הוצאות פונ'ם ''היסטארישען'' צוזאמענפאהר, וויניפעגער סוחרים. דאס זיינען די אזוי גערופענע ''פיער הונדערט'' פון דער געבענשטער שטעטעל און אויב זיי לייגען איין א וועלט אום צו פארבעסערן די בילדונגס-סיסטעמע, מן הסתם ליגט דערין א באזונדערע כוונה.

ביי געארג בראנדעס

פון דר. פישעל וואשיץ.

מיינע לעמבערגער פריינד האבען מיר בעשוואוירען, אז איך זאל זיין ביי געארג בראנדעס. מיינע קאפענהאגענער בעקאנטע האבען מיר אבער ערקלעהרט, אז עס איז זעהר שווער צוצוטרעטען, מען מוז האבען זכות אבות, און זיך שריפטליך אנמעלדען.

איך האב כמעט פארלארען דעם חשק. אבער דער געדאנק, אז אין קאפענהאגען זיין און בראנדעס ניט זעהן, האט גובר געוועזען.

דעם 10-טען פעברואר האב איך אבגעשריבען א פאר ווערטער און בייגעלעגט א וויזיט קארטע פון דעם בעקאנטען געלעהרטען אין כלל טוער פראפעסאר סימאנסען, וועלכער האט מיר געבענדיג די קארטע מיט א שמייכעלע בעמערקט: ניט איבריג ברוגז וועט הער בראנדעס זיין אויף מיר, וואס איך שיק איהם געסט.

עס האט ניט געדויערט קיין 24 שעה האב איך בעקומען א תשובה, מיט זיין אייגען כתב יד האט ער מיר געענטפערט אז איך מעג צו איהם קומען, כאטש די אייביגע וויזיטען פון יעדען פרעמדען שטערען איהם שטארק אין זיין ארבייט. דאס האט מיר אביסעל פערדראסען אבער דערמאהנענדיג זיך אן זיין ארבייט האב איך איהם מוחל געוועזען זיין רוגז. באמת איז עס צו שטוינען בעקלעהרענדיג וואס דער 70 יעהריגער מענש טהוט אויף.

נאך א לאנגען לעבען פול ליטערארישער ארבייט, דערונטער אזוינע ווערק, ווי די בעריהמטע ''שטרעמונגען'', וואס האבען געמאכט א רושם אויף דער גאנצער וועלט — רוהט זיך געארג בראנדעס אויף אזא אופן אב, אז ער שרייבט יעדעס יאהר א ניי פיעלבענדיג ווערק.

בשעת דער מלחמה האט ער פערעפענטליכט טויזענדער דרוק זייטען איבער געטהע, וואלטער, יוליוס צעזאר, און ער האט ווייטערע פלענער און איילט זיך זיי אויסצופיהרען. א פנים געטריבען פון דעם געדאנקען אז דאס לעבען איז קורץ... זיין גאנץ לעבען איז ער געווען אן אוצר בלוס, אויף דער עלטער איז ער געווארען א מעין הנובע... וועניג מענשען האבען זוכה געוועזען דערצו.

איך האב איהם געטראפען ביים שרייב טיש אין זיין שטודיר צימער. ער איז געזעסען איבער א קארעקטור בויגען פון זיין נייעסטען ווערק. ''גוט וואס איהר זענט געקומען'' — האט ער צו מיר געזאגט. איך האב געווארט אויף אייך און איך האב מורא געהאט אז איך האב אפשר אנגעריהרט אייער כבוד.

ער האט מיר געהייסען זיך זעצען אנטקעגען זיך און האט אנגעהויבען פערפיהרען א שמועס מיט א פרישקייט און מיט א לייכטקייט פון א יונגען מאן. אלץ אינטערעסירט איהם און אלץ וויל ער געוואהר ווערען. עס וועט זיין פארקעהרט ווי איהר שטעלט אייך פאר. ניט איהר וועט מיך פרעגען, נור איך אייך. און יעדע קשיא האט געהאט א גאנץ לאנגען מאמר אלס הקדמה...

ער האט אנגעהויבען זיך צו דערמאהנען אין דער צייט, ווען ער איז געווען אלס גאסט ביי די פאליאקען אין לעמבערג און זיי האבען איהם ארומגעטראגען אויף די הענד, און ער האט אנגעהויבען מיך אויסצופרעגען אויף בעקאנטע פוילישע פערזענליכקייטען, דערונטער אזוינע וואס זיינען געווען אריינגעמישט אין דעם סקאנדאל מיט דער לעמבערגער שפאר קאסע. גראד בשעת זיין בעזוך אין לעמבערג איז דער מיליאנען סקאנדאל אויסגעבראכען. נאך אנאנדער אינצידענט ליגט איהם אין זכרון, אין דעם האטעל אין וועלכען ער האט געוואוינט, איז געקומען א דעפוטאציע פון אוקראינער און האט איהם איינגעלאדען צו א שעווטשענקא אוונד. ער האט זיי צוגעזאגט צו קומען און האט דערנאך דערצעהלט כמסיח לפי תומו די פאליאקען, דא האט ער דאס ערשטע מאל בעמערקט ביי זיי א מין שנאה וועלכע ער האט גארנישט געקענט פארשטעהן. די פאליאקען האבען איהם פשוט ערקלעהרט אז אויב ער געהט צו דעם רומענישען אוונד מוזען זיי דאס באטראכטען אלס פעראט און ער האט זיי דאס בשום אופן ניט געקאנט אויסרעדען, ער האט געמוזט שרייבען דעם דר. איוואן פראנקא אז ער קאן לײדער זיין צוזאג ניט האלטען...

די פערהעלטנישען פון פאליאקען צו אידען איז לויט די אינפארמאציעס וואס ער האט דאמאלס בעקומען געווען א היציגע און ער האט דאס גאנץ גוט פערשטאנען, ווייל ער איז געבוירען געווארען אין א צייט, ווען פוילען איז אין גאנץ אייראפא געווען אין דער מאדע און אלע דיכטער האבען געזונגען וועגען פוילען...

דערפאר האבען איהם די ידיעות פון די לעצטע יאהרען אזוי שווער געטראפען און ער האט עס געהאלטען פאר זיין חוב אפען ארויסצוטרעטען און צו זאגען מוסר די פאליאקען. דאס איז זיי שטארק ניט געפעלען, און זיי זיינען איהם ניט נור אין דער פרעסע איבערגעפאלען, נור האבען אויך געטראכט מיט אלע מיטלען אויף איהם משפיע צו זיין, אז ער זאל זיך צוקוקען צו די פאגראם באיקאט מעשים און שווייגען... זיי האבען אפילו געפונען א וועג צו דעם בעריהמטען איטאליענישען מיניסטער לוצאטי (א איד) און אין א שעהנעם פריהמארגען איז צו געארג בראנדעס אנגעקומען א בריעף פון לוצאטי אין וועלכען ער בעט איהם צו לאזען געמאך די פאליאקען...

איך מוז איהם אויף זיין פערלאנגען דערצעהלען מיט אלע איינצעלהייטען די מעשה לעמבערג. — און דאס אלץ האבען געטהאן די פאליאקען! — רופט ער אויס.

איך מאך איהם אויסמערקזאם אז דער מיניסטער פישאן האט אין פראנצויזישען פארלאמענט די זאך גאנץ פאלש פארגעשטעלט. אוודאי — זאגט ער — ווער עס קען ניט דעם הער פישאן, ער איז דאך גאר א כלי אין דער האנד פון הער קלעמאנסא און הער קלעמאנסא האט ניט איבריג ליעב קיין אידען.

גאנצע עלף יאהר האט בראנדעס געארבייט טאג פאר טאג אין פאריז אין איינעם מיט הער קלעמאנסא און יענער פלעגט זיך ניט וויסענדיג מאכען אז בראנדעס איז א איד און פאר איהם אויסרערען אויף אידען שלעכטס און אבלאכען פון זיי.

אויף דעם הער דמאווסקי האט ער אפט געזעהען אין פאריז אין הויז פון אנאטאל לערא באליע און דוקא האט ער געמאכט דעם בעסטען איינדרוק און קיין שום מענש וואלט איהם ניט חושד געוועזען אז ער איז אן אנטיסעמיט און אז זיינע פארטיי פריינד וועלען מאכען פאגראמען.

באלד שיט זיך א גאנצע רייהע פון פראגען וועגען די גאליציאנער אידען, פון וואנען עס נעהמט זיך זייער קליידונג, זייער שפראך און פאר וואס זיי זיינען ניט אזוי ריין ווי די פאליאקען...

איהר האט געזעהען פוילישע גראפען ביי פייערליכקייטען — ענטפער איך — האט איהר אויך געזעהען דעם גאליצישען המון-עם אין דער וואכען,

ביי דער געלעגענהייט דערצעהלט ער מיר, אז דער רוסישער פירשט דאלגארוקאוו, מיט וועלכען ער איז אמאל געווען אין קארלסבאד, האט זיך תמיד געהייסען ברענגען דאס קארלסבאד וואסער אהיים און איז קיינמאל ניט געגאנגען צו דער קוועלע. ווען בראנדעס האט איהם געפרעגט פאר וואס ער טהוט דאס, האט דאלגארוקאוו געענטפערט: איך האלט דעם אנטיסעמיטיזם פאר דער שענדליכסטער זאך אין דער וועלט און איך פיהל אז איך וואלט געווארען אן אנטיסעמיט ווען איך געה צום שפרודעל און קוק אן דעם עולם...

אין מיטען דערינען א קלאץ קשיא: סטייטש ווי קאנען די אידען פארלאנגען רעכט אין פוילען אז זיי זאגען גאר, אז זיי זיינען ניט קיין פאליאקען, א פרעמדען קומט ניט קיין רעכט.

און איך פרעג איהם צוריק האט מען משל אין עסטרייך פערלאנגט פון די גאליצישע פאליאקען אז זיי זאלען זיך אבזאגען פון זייער פוילענטום און זיך ערקלעהרען בלויז אלס עסטרייכער דערמיט אז זיי זאלען קאנען בעקומען רעכט?

איך האב געזעהן דעם איינדרוק אז די זאך איז איהם געפעלען, ווייל ער האט דאס שפעטער נאך אמאל איבערגעחזרט גלייך ער וויל זיך עס גוט נעהמען אין קאפ אריין... און געארג בראנדעס איז א גאונישער קאפ, א בור סיד שאינו מאבד טפה.

ביים אויסגעהן האט ער מיר ערלויבט פרטים פון דעם שמועס מפרסם צו זיין און געזעגענענדיג זיך, מיר בעמערקט:

זעהט איהר, איך האב אייך געשריבען א פראבען בריעף און דערווייל קאן איך מיט פערגעניגען קאנסטאטירען, אז איך האב אין די אנדערהאלבען שעה פון אייך עפעס געלערענט און איך לערען ניט פון יעדען.''

די לעצטע ווערטער האבען מיר געקלונגען לאנג אין די אויערען. זיי זיינען געוועזען געזאגט אין א טאן וואס האט אפשר גיכער בעדייט גדלות און זעלבסט-בעוואוסטזיין פון דעם זאגער, איידער שמייכלעריי פאר דעם הערער....

(''אידישע מארגענפאסט'').

א געשפרעך מיט'ן גענעראל דעניקין

אין טאגאנראג, וואו ס'געפינט זיך די הויפט קווארטיר פון גענעראל דעניקין האט דער לעצטער אויפגענומען א מיטארבייטער פון ''וויעטש. ווראעמיא'' און איהם געגעבען די פאלגענדע ערקלערונגען:

''קיין מאסקווא!''

— אייך אינטערעסירט, פארשטעהט איך, מעהר פון אלץ דער קאמף מיט די באלשעוויקעס, קודם כל מוז איך בעמערקען, אז מיר האבען אויפגעהערט קוקען אויף דער רויטער ארמעע ווי אויף א דעמאראליזירטער באנדע. מיר בעטראכטען איצט די ארמעע פאר א רעאלער מיליטערישער קראפט, געגען וועלכער מ'קען קעמפען ערשט נאך דער געהעריגער צוגרייטונג און נאר מיט א רעגולערער ארמעע, וואס איז גוט צוגעפאסט צו אלע פאדערונגען פון א מאדערנער מלחמה. מיר האבען זיך אנגעהויבען בעציהען ערנסטער צו אונזער געגנער און איצט נאך די אבגעהאלטענע נצחונות האט זיך ארויסגעוויזען, אז דאס איז געווען ריכטיג, די פריוויליגע ארמעע האט זיך פריהער גוט צוגעגרייט און נאר דאס האט איהר געגעבען די מעגליכקייט צו דערגרייכען די ערפאלגען, איך טהו ווייטער די אנגעהויבענע ארבייט און וועגען מיינע נעהענטסטע פלענער וועל איך אייך ענטפערן מיט די ווערטער פון בעקאנטען בעפעהל:

— ''ניט רעכטס, ניט לינקס, נאר פאראויס אויף מאסקווא!''.

ווען מיר וועלען דעם ציעל דערגרייכען — קאן מען ניט זאגען. איך בין קיינמאהל קיין נביא ניט געוועזען. איך קאן אייך אבער גאנץ קאטעגאריש פערזיכערען, אז דאס וועט געשעהן פריהער ווי מען רעכענט. איך קען מיין געגנער און בעציה מיך ערנסט צו זיינע כחות, דעריבער קאן איך אייך דאס זאגען.

די בעציהונג צו אוקראינא.

— צו מיר קומען אן טעגליך מאסען פעטיציעס פון אוקראינישע עסקנים, וואס בעשולדיגען מיך, אז איך בעקעמפ די נאציאנאל אוקראינישע בעוועגונג, עס איז אמת, איך האב איינגעפיהרט געוויסע בעגרענצונגען אין דער טעטיגקייט פון די אוקראינישע ארגאניזאציעס, אבער ניט פון אוקראינישען פאלק. די בעגרענצונגען זענען געווען נויטיג צוליעב מיליטערישע טעמים. נעכטען, למשל, האב איך בעקומען א מעלדונג פון די אוקראינישע ס. ר., אין וועלכער זיי רופען מיך ''אוזורפאטאר'' און בעשולדיגען מיך, אז איך האב ''פערכאפט'' אוקראינא, כדי זי צו פאראייניגען מיט רוסלאנד, דאס איז א ליגען, איך בין נישט קיין פאליטיקער און נעהם ניט אויף זיך צו ענטשיידען פראגען, וועלכע נעהען ניט אריין אין מיין קאמפעטענץ. אוקראינא האט זיך געפונען אונטערן יאך פון די באלשעוויקעס און איך האב אונטערגענומען דעם מארש אויף אוקראינא ניט כדי צו פאראייניגען עס מיט רוסלאנד, נאר כדי צוצוקלאפען די באלשעוויקעס. דאס סאוועטישע אוקראינא און דאס סאוועטישע רוסלאנד איז איין גאנצעס, קעמפענדיג געגען באלשעוויזם אין נאמען פון דער פרייהייט פון רוסישען פאלק קאן איך ניט — און קיינער וואלט ניט געקאנט — זיך פונאנדערקלייבען אין דעם, וואו עס ענדיגט זיך דער אוקראינישער און עס הויבט זיך אן דער רוסישער באלשעוויזם.

פוילען—אונזער פערבינדעטע.

איך מוז אייך אבלייקענען די בעשולדיגונג פון די לינקע גרופעס אז איך בין עובר אויף די בעשלוסען פון דער קאנסטיטואנטע און דער פראגע וועגען די גרענעצען מיט פוילען. וועגען בעשטימען וועלכע עס איז גרענעצען מיט וועמען עס איז האב איך קיינמאל ניט געטראכט און טראכט ווייטער ניט. פוילען איז אונזער פערבינדעטער, איהר מיליטער, אונטער דער פיהרונג פון גענעראל זשעליגאווסקי, האט געבראכט זיכערע נוצען דעם קאמף מיט די באלשעוויקעס. איך גלויב, אז עס איז ניט ווייט דער טאג, ווען אונזערע ארמעען וועלען זיך ווידער שלאגען צוזאמען.

די בעציהונג צו די רעכטע און די לינקע.

— אלס ארמעע-פיהרער, בין איך מעהר פעראנטווארטליך און מוז קעמפען געגען אלץ, וואס שטערט מיר אין ערפילען מיין דירעקטע אויפגאבע. איך מאך ניט קיין חילוק צווישען רעכטע און לינקע, ביז'ן צוזאמענרופען די קאנסטיטואנטע, וואס וועט ענטגילטיג ענטשיידען וועגען דער מלוכה פארם פון רוסלאנד וועל איך ניט דערלאזען, אז אין דעם ראיאן, וואס איז פערנומען פון מיין ארמעע, זאל הערשען א מין בעזונדערע פארטיי דיקטאטור.

צום סוף האט זיך גענעראל דעניקין געקלאגט אויף זיין שוואכען געזונד און אויף דעם, וואס מ'בעלעסטיגט איהם מיט אלערליי טענות און פרעטענזיעס. מ'צווינגט מיר צו רעדען מעהר ווי צו טהון. און איך האב ניט ליעב צו רעדען''.

בריעף קאסטען

ש. קליין. — אויב ביי אייך אין הויז איז ניט קיין באארדינג-הויז, אדער אן אנדער עפענטליך פלאץ, מעגט איהר שטעלען וויין פון גרייפס.

ה. גענגרייך, סט. טאמאס. — דאס איבערשיקען געלט קיין פוילען איז יעצט זעהר אוננארמאל, און קומט אן מיט גרויסע שוועריגקייטען און ווערט פארלענגערט אויף חדשים און חדשים. אויב איהר ווילט שיקען געלט, קענט איהר עס טון דורך די אפיסעס, וואס גיעבען זיך אפ מיט געלט שיקען, אדער קויפען א דרעפט אדער פון דער דאמיניאן עקספרעס קאמפאניע, די באנק אף מאנטרעאל, אדער די דאמיניאן בענק — אלע דריי פארקויפען דרעפטס נאך פוילען.

רובין קאהן. — דרוקענדיג אייער רעזאלוציע, וואלט דאס געמיינט פאר אונז א לייבעל קיים, ווייל יענע מענשען וואלטען אונז לייכט געקענט פארקלאגען, אז מיר האבען געציעלט צו שעדיגען זיי אין געשעפט. אגב, מיר האבען זיך אויך געווענדעט צו איינער פון די פירמען, און דארטען האט מען אונז ערקלעהרט, אז זיי האבען זיך ניט ענטזאגט, נאר געהייסען קומען א צווייטע מאהל.

מרס. גרינבערג. — די ראמאנען וועגען וועלכע איהר פרעגט, זענען בלויז געדרוקט געוועזען אין ''אידישען זשורנאל''. אין בוך-פארם זענען זיי ניטא.

די פאגראם העצע אין וויען

מיר האבען שוין געמעלדעט וועגען דער פאגראם אגיטאציע וועלכע איז גע־פיהרט געווארען אין וויען. איצט האבען מיר די מעגליכקייט פון דער וויענער מארגענצייטונג צו געבען אן אויספיהרליכען בעריכט וועגען דער דאזיגער פאגראם אגיטאציע:

אין אוונד איז אין און פאר דער פאלקס האלע פון נייעם וויענער ראטהויז פארגעקומען א פערזאמלונג צוזאמענגערופען פון דייטשען פאלקס ראט פאר וויען און נידער עסטרייך, וועלכע איז בעזוכט געווארען פון אן ערך 500 פערזאן.

די פערזאמלונג אין דער פאלקס האלע איז געעפענט געווארען פון אבמאן קלעקלער פון דייטשען פאלקס ראט, וועלכער האט בעטאנט, אז מען מוז ענדליך אננעהמען א שטעלונג געגען דעם וואס דייטשע פרויען און קינדער האבען ניט קיין וואוינונגען און האבען ניט וואס צו עסען, אין דער צייט ווען די מזרח גאליציאנישע אידען לעבען זיך אין ברייטקייט אין וויען און פיהרען ליכווע און שפעקולאציע — מיר שטעהען — ערקלעהרט דער רעדנער — אויפ'ן געזעצליכען באדען, ווארום די רעגיערונג האט אין איהר דעקרעט אויך אנגענומען אזא שטאנדפונקט. ער טרעט ארויס געגען דעם אז די היינטיגע פערזאמלונג וויל פיהרען א מאנארכיסטישע פראפאגאנדע. תיכף ווי עס איז פראקלאמירט געווארען די רעפובליק. האט דער דייטשער פאלקס ראט דורך פראקלאמאציעס געמעלדעט אז ער שטעהט אויפ'ן באדען פון א דעמאקראטישע רעפובליק אויב עס וועט זיך אנהויבען א פראפאגאנדע פאר די האבסבורגער וועלען די דייטש נאציאנאלען שארף ארויסטרעטען געגען דעם, עס איז אויך א בלבול אז די היינטיגע פערזאמלונג זאל אנהויבען א פאגראם בעוועגונג געגען אידען (שטורמישע אויסרופען: נידער מיט די אידען!) די שוועבענדע אונטערהאנדלונגען מיט דער קאאליציע וועגען די קויהלען און לעבענס מיטעל שוועריגקייטען צווינגען אונז זיך צוריקצוהאלטען. הגם די קאאליציע האט ערקלעהרט אז אויב עס וועלען דא אויסברעכען אנגרויזען וועט זי מעהר ניט אהערשיקען קיין לעבענס מיטלען, מיר זעהען אבער דא וויעדער דייטליך ווי דאס יודענטום געהט האנד ביי האנד מיט דער קאאליציע.

דעפוטאט אורין האט אויסגעדריקט זיין פרייד וואס דער אנטיסעמיטיזם איז אריינגעדרונגען אין ווייטע קרייזען און עס פערגרעסערט זיך שנעל די צאהל פון די וועלכע ווענדען זיך אב פון יודענטום. דער רעדנער פאדערט אויף די פערזאמלטע אז זיי זאלען זיך בעהערשען, דער יום הדין וועט נאך קומען. מיר דארפען ניט געבען די אידען קנעבעל די מעגליכקייט צו זאגען אז זיי האבען די מזרח גאליצישע היימלאזע געשיצט מיט באיאנעטען געגען אונז. מיר זיינען א פרייע שטאדט, נאר די מאכט האבען די וועלכע שטעהען אונטער דער רעגיערונג, ניט דאס פאלק. צו רייען וועגען הדיפות אויף אידען איז לעכערליך. היינט ווערען איבעראל איבערהויפט אבער אין דייטש עסטרייך, און קודם כל אין וויען פערפאלגט די קריסטען. מיר וועהרען זיך געגען דעם אז וויען זאל ווערען א פאלעסטינא פערפלייצט פון אידען און ווילען אז עס זאל וויעדער הערשען דער דייטשער גייסט. אין וויען, וואו יעדער צווייטער מענש איז א איד, נעהמען מיר דייטשען שוין אן אן אויסנאהם שטעלונג. די פרעמד שפראכיגע בעוואוינער פון דער דאזיגער שטאדט האבען דא מעהר רעכט ווי די אור־דייטשע בעפעלקערונג. צוליעב דער גרויסער וואוינונגס נויט און דעם מאנגעל אין לעבענסמיטלען איז די רעגיערונג געצוואונגען ארויסצוגעבען דעם בעקאנטען דעקרעט וועגען א גירוש. ביז היינט אבער איז ניט צו באמערקען אז די דאזיגע מזרח גאליציאנישע געסט זאלען האבען פערלאזט וויען. מיר האבען היינט אן ערך א האלב מיליאן אידען אין וויען און אין נידערעסטרייך וואו די אידען בעזעצען זיך אויך, איז אויך ניט בעסער.

דער רעדנער בעריהרט דערנאך די פראגע וועגען דעם אז עס קאן קומען א צייט ווען די האהענצאלערן וועלען ווידער איבערנעהמען די הערשאפט איבער דייטשען פאלק און אז עס איז אויך מעגליך, אז אין דייטש עסטרייך זאל פארקומען אן איבערקעהרעניש און זאגט: דעם יודענטום איז נאך דערוויל ניט געלונגען צו פערניכטען דעם דייטשען גייסט עס מוזען געענדערט ווערען די געזעצען וועגען דער מלוכה אונטערטאנשאפט. עס מוז געמאכט ווערען אן אונטערשייד צווישען די אידען וועלכע זיינען דא געווען פארן קריעג און די וועלכע זיינען שפעטער אנגעקומען. די אידען דארפען אין מלוכה דיענסט און אין די עפענטליכע אמטען בעקומען נאר אזוי פיעל ערטער לויט זייער צאהל. אין דייטש עסטרייך האבען וואוין רעכט נאר דייטשען און נאר זיי דארפען דא האבען בעזיץ. אין באדען דארף געהערען נאר צו די דייטשען, די בענק דארף מען שליסען און עס דארף געשאפען ווערען נאר איין גרויסע דייטשע פאלקס באנק. די אידען מוזען פערשווינדען פון דער אוניווערזיטעט און די שולען און אין די מיטאמטערן. אין דער קונסט און ליטעראטור דארפען זיין טעטיג נאר דייטשע אריער. דער רעדנער ענדיגט מיט א לויב פאר אנטיסעמיטישען וויען וואס ווערט פאראייניגט מיט גרויס דייטשלאנד (שטורמישע אפלאדיסמענטען).

נאך א רעדע פון דעפוטאט ריהל ווערט אנגענומען א רעזאלוציע, אין וועלכע עס ווערט פערלאנגט פון דער רעגיערונג אז מען זאל שפעטסטענס ביז 5 טען אקטאבער ארויסשיקען די היימלאזע אויב ניט וועט די בעפעלקערונג פון וויען און נידער עסטרייך אליין איבערנעהמען די זאך אין איהרע הענד.

שוין בעת די פערזאמלונגען אין דער פאלקס האלע און פארן ראטהויז האבען זיך פון פראפעסיאנעלע פראוואקאטערען געהערט די לאזונג אז מען זאל זיך לאזען אין דער לעאפאלד גאס און אין דער בריגיטנאו כדי דארט צו נעהמען נקמה פון די אידען. דערפון האט זיך דערוואוסט די אידישע זעלבסטשוץ וועלכע איז ארגאניזירט געווארען פון יונגע אידען צו בעשיצען זיך פון פאגראמען. 400 מאן אין געשלאסענע רייהען האבען זיך אוועק געשטעלט גרייט מקבל פנים צו זיין די אנפאלער. דער מוסטערהאפטער מארש פון די יונגע אידען האט געמאכט א שטארקער רושם. פון די פענסטער האבען זיך געהערט אויסרופען: עס לעבען די אידען!

נאך דער פערזאמלונג זיינען אן ערך טויזענד פערזאן אוועק צו דער רעדאקציע פון "אירענד" וואו זיי האבען געוואלט מאכען א דעמאסטראציע. די זיכערהייטסוואך וועלכע האט זיך געפונען אויפ'ן ארט האט תיכף פארנאנדערגעטריבען די דעמאנסטראציע. א דעפוטאציע האט אויפגעפאדערט דעם רעדאקטאר, אז ער זאל ענדערען די ביז איצטיגע האלטונג פון דער צייטונג.

בעת'ן פארנאנדערטרייבען די דעמאנסטראציע האט מען שווער פערוואונדעט דעם אויבער אינספעקטאר פון דער זיכערהייטס וואך הערמאן האפבויער.

אויך אין בריגיטנוי איז פערוואונדעט געווארען דער 21־יעהריגער הייצער איגנאץ פעלדמאן.

יעקב מ. בענעט
(פון בענעט און קעמעראן)
באריסטערס, סאליסטערס, נאטאריעס א. ז. וו.
2901 דאנדעס סטר. וועסט טאראנטא
טעלעפאן דזשאנקשאן 9077.
וואוינונג טעלעפאן דזשאנקשאן 983.

אפיס טעלעפאן מיין 5040
און מיין 5041
הויז טעלעפאן קאלעדוש 7009
י. ז. בראדי ב. א.
פון
האליס, ווילסאן און בראדי.
באריסטערס. סאליסיטארס. נאטאר־יום א. א. וו.
געלט צו לייהען
8—506 טעמפעל בילדינג, טאראנטא.
קארנער ריטשמאנד און בעי.

נאטיס
צו אלע אויטאמאביל אונערס
ברענגט אייערע קארס צו
בענסאן
אוטא פיינט
שאפ
מיר וועלען מאכען אייערע קארס אויסקוקען ווי ניי.
Benson Auto Paint Shap
106 Huntley St.
Tel. North 6893

אורין
אויספליסונגען
קורירט אין
24 שטונדען
SANTAL CAPSULES MIDY
יעדע קאפסעל האט דעם נאמען MIDY
היט זיך פאר נאכגעמאכטע!

גרוסען פון פוילען

ענטנומען פון "דאס אידישע פאלק" "מאמענט" ווארשא, און דאס "לאדזער טאגעבלאט".

אסתר קאץ פון קופעטשאוו נעבען קאוועל, גריסט איהר ברודער ברוך קאץ, פון פועבלא קאלא.

שבע'קע זינגער פון סיקולע זוכט איהר מאן חנא זינגער און טאכטער מנוחה אין ניו יארק, בעט ענטפער אויף דעם ברודערס אדרעס, יהושע בערגער אין קאוועל.

רייזעל קוואסניק מיט די קינדער אין קאוועל וואקזאלנע גאס 29 גריסט איהר זוהן יוסף משה און טאכטער שרה קוואסניק, ניו יארק. בעט באלדיגע בריעף שטיצע און שיפסקארטען.

פייגע זעלצער אין מאנעוויטש גריסט איהר מאן ברוך זעלצער אין באסטאן, בעט זאפארט בריעף. געלד שיקען אויפ'ן אדרעס: חיים מלמד קאוועל ניקאלאיעווער שטראסע 2.

חייקע שמיש מיט די קינדער אברהם אליעזר און יצחק פון דארף סינאוועצ אין קאוועל קאמעראווסקא 1 גריסט איהר מאן אהרן שמואל שמיש באסטאן, בעט זאפארט שיקען געלד און בריעף.

משה גוז אין מאנעוויטש זוכט זיין ברודער יצחק גוז געוועזען אין ניו יארק, איז איהם מודיע אז די עלטערן זיינען שוין אויפ'ן עולם האמת. דער יאהרצייט פון דעם טאטען איז כח כסלו, בעט באלדיגע אנטווארט און זיין אדרעס.

זלאטע קערזשענער פון קאלקי, איצט אין קאוועל ניקאלאיעווער 49 גריסט איהרע טעכטער זיסעל קרישטאל, מוסע און ברודע קערזשנער מיט זייערע מאנען אין ניו יארק. בעט בריעף.

יענטעל לעהרמאן קאוועל לוצקער שטראסע מיט איהרע קינדער דבורה.לע, לאהקע, גריסען דעם מאן, פאטער יחזקאל לעדרמאן אין ניו יארק. בעט געלד און בריעף.

הינדע לאנדע פון קאוועל מיט איהר זוהן בצלאל גריסען מאן, פאטער ישראל לאנדע אויך דעם פעטער שכנא און מוהמע קאפלאן אין שיקאגא, ביטע זאפארט בריעף און געלד.

מיר ישראל, רחל, וועלוועל פרומע לוי יצחק, אברהם פרינגאל אין קאוועל גריסען אונזערע זיהן און ברידער יוסף און יעקב פרינגאל. אויך איטע מיט'ן זוהן פנחס גריסען מאן און פאטער יוסף פרינגאל, אויך מיין פאטער שמעון דאנציגער אלע אין ניו יארק. מיר בעטען זאפארט בריעף און געלד.

מר שווידערסקי פון באסטאן.

ליבער ברודער! איך געפין מיך אין א שלעכטער לאגע, איך בעט דיך שיק מיר ארויס שטיצע.

יעקעל שווידערסקי לאדז, פאלודנאווא 22.

מיכאל בארעוועצקי ניו יארק.

מיר גריסען אייך פריינדליך און בעטען ביי אייך אז איהר זאלט אונז שיקען שטיצע. מיר געפינען זיך אין א שלעכטער לאגע.

מיכאל שלום לאדז ווידזעווסקא 30

מר. גיימאן ניו יארק.

מיר גריסען אייך הערצליך און בעטען שטיצע. מיר געפינען זיך אין א שלעכטער לאגע.

מיכאל און רבקה שלום לאדז ווידזעווסקא 30.

תיענע ברכות פילאדעלפיא.

גיטעל הארוויטש פון צו הויזע ברונעם פון קישינעוו זוכט דעם ברודער און בעט צו שרייבען איהר וועגען זיך און אויב מעגליך אויך אונטערשטיצען.

גיטעל הארוויטש לאדז פעטריקאקער 9.

מר. סאוויצקי ניו יארק.

מיר גריסען אונזער פאטער אברהם חיים סאוויצקי, געפינען זיך אין לאדז געזונד, בעטען שטיצע און ווינשען א גליקליך יאהר. דיינע קינדער יודעל סאוויצקי לאדז ווידזעווסקא 16.

מר. פ. באגינסקי פעטערסאן נ. י.

ליעבע ברידער אייער בריעף האב איך ערהאלטען, איך געפין זיך אין א שלעכטער לאגע. שיקט וואס שנעלער שטיצע. די מוטער גריסט אייך, אייער ברודער יעקב באגינסקי, טאמאשאוו ראוומקי.

י. מארקס ניו יארק. די בעסטע גריסען אן אנקעל און טאנטע קינדער ווענדעט. די עלטערן זיינען געזונד, שרייבט פון אייך וואס איהר מאכט.

א סאלאמאן לאדז פאלנוצנא 12.

איזידאר פעקארסקי ניו יארק איך דיין מוטער חנה גריס דיר, געלד ענגסטו שיקען אויף דיעזען אדרעס.

ווארשא ניעצאלא 144 ל. ניקקאוויץ.

די שוועסטערן אסתר און רבקה הורע זוכען דעם ברודער מנשה הורע וועלכער געפינט זיך אין שיקאגא, ווער עס ווייס פון איהם בעטען מיר צו וויסען געבען לויט'ן אדרעס נאוואליפקי 21.

פ. האנדעלסמאן שיקאגא.

אלע בריעף האב איך ערהאלטען. דאס געלד וואס איהר האט מיר געשיקט האב איך ניט ערהאלטען שרייבט דורך וועלכען וועג דאס געלד איז ארויס געשיקט געווארען. מיר זיינען אלע געזונד, מיר ווינשען א כתיבה וחתימה טובה.

אברהם האנדעלסמאן נאלעווקי 23 וו. 80.

שלמה און דוד מוטשניק פון פינסק אלבערעכטאווסקא גריסען זייער שוואגער יוסף שוכמאן און פאמיליע אין ניו יארק אלע אונזערע אין פינסק און סטאלען זיינען געזונד. די סטאלינער נויטיגען זיך זעהר.

שרה איטקע קראצמאן און קינדער פון דארף בארדניצע (ביי פינסק) גריסען זייער מאן און פאטער מ. קראצמאן באסטאן, מיר זענען געזונד נויטיגען זיך אין שטיצע. שיקט געלד לויט דעם אדרעס.

מערי קאגאן פינסק, גאנטשארסקי 48

פישעל פאלקוצקי און פרוי הינדע מיט די קינדער פינסק, באלאטניא 23 גריסען זייערע עלטערען פ. פארטנאי ניו יארק. אייער גרוס דורך אלטערען האבען מיר ערהאלטען. שיקט געלד און שיפסקארטען.

פערעל שעכטער און קינדער אין לאבע ביי פינסק גריסען זייער מאן און פאטער נחמיהו שעכטער ניו יארק.

מיר נויטיגען זיך אין שטיצע, שיקט באלד געלד.

אברהם טייטעלבוים און פאמיליע לאדז דרעוונאווסקא 15 גריסען זייערע זיהן און ברידער חנן און וואלף טייטעלבוים ניו יארק.

יעקב גרושקא שיקאגא ווערט געגריסט פון זיין ברודער יצחק גרושקא מיט פרוי און קינדער ווארשא טווארדע 31 וואהנונג 15 אויך גריס איך מיין ברודער משה גרושקא. מיך וואונדערט זעהר וואס איך האב שוין אזא לאנגע צייט פון אייך קיין בריעף ניט בעקומען. בעט זעהר מיר באלד צו שרייבען ווי אייך דערגעהט מיט געזונד און פרנסה און ווען מעגליך שיקט באלד שטיצע.

וואס מען זאגט וועגען יאסעלע שליסקי

יוסף שליסקי, וועלכער האט יאהרען לאנג פארבראכט אין טאראנטא, און וועלכער איז באליעבט געווען מיט זיין זינגען איבעראל האט לעצטענס אויפגערודערט גאנץ ניויארק.

די מוזיקאלישע וועלט קלינגט מיט איהם. די גרעסטע זינגער, די אמת'ע מבינים זענען ענטציקט פון זיין זינגען, פון זיין שעהנעם טענאר, פון זיין נייעם טאן אין זינגען. און איבעראל וואו ער טרעט אויף באקומט ער גרויס ערפאלג.

די קריטיקער זעהן אין יאסעלען, דעם שעהנסטען און אמת'ן טענאר. זיי גיבען צו אז אזעלכע טענארען ווי יאסעלע זענען היינט א זעלטענהייט. און דערפאר זענען אלע איבערראשט פון איהם, און ערווארטען פון איהם פיעל אין דער צוקונפט.

ניויארק איז מסכים. אז יאסעלעס שטימע איז א וועלט וואונדער, א זינגער וועלכער טוישט זיך ניט. אין פונקט ווי עס איז שעהן און זיס יאסעלעס שטימע אויף דער גאנצער ביהנע, אזוי איז זי שעהן און געשמאק ביים עמוד.

יאסעלע האט לעצטענס געדאווענט ימים נוראים אין דער ניויארקער אוהב צדק שוהל, און אט וואס מען זאגט וועגען איהם.

אין דער אוהב צדק שוהל האט היינטיגע ימים נוראים געדאווענט א יונגער חזן וועלכער איז ניט נאר א סענסאציע אין דער חזנישער וועלט, נאר מיר צווייפלען, אויב עס געפינען זיך מעהר ווי א האלב דוצענד חזנים אין דער גאנצער וועלט, וועלכע זאלען זיך קענען פארגלייכען אין גרויסקייט, ווייכקייט, רונדקייט, גלייכקייט און אמת'ע מתיקות ווי עס באוויזט דער יונגער יאסעלע שליסקי.

שליסקי האט א טאן פריש ווי דער מארגען טוי שעהן און פיעל פארביג ווי דער זונענאויפגאנג, ווייך און גלאט ווי סאמעט, און דערצו זיס און הארציג וואס איז אין לשער.

אט דאס, ווערט געזאגט וועגען זיין דאווענען, און ניט ווייניג לויב געזאנגען ווערען איהם געגעבען פאר זיין הארציג זינגען אויף דער גאנצער ביהנע.

דא אין טאראנטא, פון וואנען ער האט זיך ארויסגעריסען אין דער זינגער וועלט. וועט ער אויפטרעטען קומענדען מיטוואך דעם 5־טען נאוועמבער אין מעסי האל.

דער פראגראם פון קאנצערט איז א זעהר רייכער, צוזאמענגעשטעלט פון פיעל הארציגע ליעדער, צווישען וועלכע עס איז פאראן א גאנצע אידישע אבטיילונג.

יאסעלע זעלבסט שרייבט, אז טאראנטא האט א פארצוג, מיין שטעטעל וועל איך ניט פארשעהמען, זיי וועלען מיך געדענקען, און געדענקען צום גוטען, דער מיט פארשפרעכט ער צו ציינען, אז מיר מעגען מיט איהם שטאלצירען.

און ווער וועט יענעם אוונט בלייבען אין דער היים.

מעסי האל דארף און מוז יענעם אוונט ווערן איבערפילט.

טאראנטא וועט זיך באגעגנען מיט איהר זינגער, און דער זינגער מיט זיין היימיש שטעדטעל.

קענעדער און אמעריקאנער אידען זוכען זייערע קרובים

די אייראפעאיש אידישע צייטונגען ווערען געבעטען אלע די גרוסען איבערצודרוקען.

דוד גראסמאן 41 אלסטער סטריט טאראנטא, זוכט אהרן און פעריל גראסמאן פון טעראספאל, בעססאנער גוב. דוואריאנסקי גאס.

לאה שוגערמאן 234 דאנדעס וועסט טאראנטא זוכט אנשעל שפילמאן פון לאדז, קאנסטאנטינער גאס 58

משה זאק 40 לעאנארד עוו. טאראנטא זוכט שלמה זאק פון זוילקאמיר קאוונער גוב. ראמיגאלער גאס.

הערי דענארבער 277 פאלמערסטאן עוו. טאראנטא זוכט זיין פאטער לייב גארבער און אויך שוועסטער ברידער, שוואגערס, און פאמיליע פון סארני, וואלינער גוב.

נחום נפאלין 67 מיטשעל עוו. טאראנטא זוכט זיין אנקעל שבתי גרינבערג און פאמיליע פון פאריץ מינסקער גוב.

פיליפ און סעם גולאק 81 באלדווין סטריט טאראנטא, זוכען זייער פאטער און שוועסטער'ן איטשע גולאקי פון קרייצבורג באריגע, וויטעבסקער גוב.

מאקס רודי 912 איסט פראנט סטריט באלטימאר זוכט זיין פרוי און דריי קינדער רייזעל רודי, פון וולאדימירעץ וואלינער גוב.

שרה צימערמאן 55 בעלוויו, פלעיז טאראנטא, זוכט שיינה ראשע צירקין פון טאומאן טאווארישעסקי גוב.

ב. קאהן 3148 דאנדעס סטריט וועסט, טאראנטא זוכט ירחמיאל דראביטש פון אומאן קיעווער גוב.

הערי לעווענטאל, געוועזענער ווילנער אידישער זעצער יוסף יצחק דעם שינדעלמאכערס זוהן 251 קווין וו. טאראנטא, זוכט זיינע עלטערען, ברידער און שוועסטער, יוסף יצחק און רבקה לעווענטאל, זיין שוואגער משה קארפינאוויץ געוועזענער רעדאקטאר פונ'ם שרכו, אלע האבען געוואוינט אין ווילנא נאוואגראד קיעווער גאס געוואוינט דארט מיט 15 יאהר צוריק.

ר. ז. סאמערשטיין 472 קווין וועסט טאראנטא זוכט אברהם פעפער פון וויען גרעסאנקער גאס 8, וואוינונג 1

אליהו סינגער 63 מאריי סטריט וו. טאראנטא, זוכט זיין שוועסטער שרה חנה לאנקאפסקע פון ליפנישאק, ווילנער גוב.

עטיל סינגער 63 מאריי סטריט וו. טאראנטא, זוכט איהר פאטער מאיר איהר שוועסטער חנה איכמאן, פסח מיט דער־פרוי פון זוואנישאק ווילנער גוב.

ר. ז. סאמערשטיין 472 קווין וועסט, טאראנטא זוכט ישראל עלי סאמערשטיין, ביי טארנאפאל גאליציע.

פ. קופער 349 ליפינקאט סטריט טאראנטא, זוכט זיין פרוי צירעל מיט 4 קינדער פון קאלוגאף, וואלינער גוביערניע.

מרדכי צימערמאן 55 בעלוויו פלעיז טאראנטא, זוכט מאיר צימערמאן פון יאלטא טאווריטשעסקא גוב.

לינא לעווענשטיין 42 קעמעראן סטריט טאראנטא, זוכט איהר מוטער טאבע גערמאנטשיק פון שטעטעל "בירזוי" קאוונער גוב. די זעלבע זוכט אויך איהרע שוועסטערען.

יחיאל בלוגרינד 322 דאנדעס וועסט זוכט זיין שוועסטער פרימיט מיט איהר מאן און קינדער, פון קעלץ סטארא ווארשאווסקא גאס נ. 5

דר. א. ס. פאומאן
ספעציאליסט אין ברידזשארבייט
צייהן ארויסנעהמען אהן שמערצען
אפען ביז 8 אוונט
305 דאנדעס וועסט קארנער מיקאל
איבער דער דאמיניאן באנק
טעלעפאן קאלעדוש 7732

340 דאלאר פאר מלחמה קרבנות.

פאלגענדען צושריפט האבען מיר ערהאלטען פון פיטערבארא אנטעריא:

ווערטער הער וויינבערג, טרעזשורער פון מלחמה קאנפערענץ: —

מיר, די פיטערבארא לידיעס רעליעף סאסייעטי, שיקען אייך א טשעק אויף דער סומע פון 340 דאלאר, וואס מיר האבען געזאמעלט אין וועכענטליכע זאמלונגען.

חול המועד סוכות האבען מיר געמאכט א קאנצערט, און דערמיט פארענדיגט די בייליינענדע סומע.

מיר זענען צופריעדען וואס מיר טוען אונזער חוב, צו אונזערע עלענדע, און מיר גלויבען אז אלע שטעדטלאך ארום טאראנטא, וועלען אונז נאכפאלגען.

פיטערבארער לידיעס רעליף סאסייעטי.

פון ווארשאווער פרין קאמיטעט

נאך א הפסקה פון עטליכע וואכען איז דער פרין קאמיטעט צוגעטראטען צו דער ארבייט.

אויף דעם ארט פון פערשטארבענעם פארזיצענדען יעקב דינעזאן איז אויסגעוועהלט געווארען אלס פארזיצענדער פון קאמיטעט דר. ג. לעווין.

הער פאדלישעווסקי איז געוועהלט געווארען אלס צווייטער וויצע פארזיצענדער דער קאמיטעט בעשטעהט איצט פון פאלגענדע פערזאנען:

דר. ג. לעווין פארזיצענדער.

ה. ד. נאמבערג און א. פאדלישעווסקי, וויצע פארזיצענדע.

הער שאלקאוויטש, סעקרעטער.

הער פינקעלשטיין קאסיר, און די הערען איינהארן, גאלדבערג, גרינבוים זרובבל, דר. מיניז, צייטלין, דר. קחוק קאציזנע, שפיגעלמאן און דר. שיפער.

פאלגענדע שטעדט און אינסטיטוציעס האבען זיך ביז איצט אנגעשלאסען אן קאמיטעט:

קעלץ, ביאליסטאק, אמשינאוו, קאגין, סטושעגנאוו, פולאווע, ווילנא, קלאדאווע, מלאווע, פארטשעוו זא מאשטיש, קאפענהאגען.

דער אדרעס פאר קארעספאנדענץ און געלד נ. פינקעלשטיין, כלארנא נומער 8.

זונטאג אווענט
אין ארענזש האל
אלע וועלכע ווילען העלפען דעם
קאנאדער אידישען קאנגרעס
אין זיין יעצטיגען רעגיסטראציאנס קעמפיין
דארפען ניט פארגעסען די
פארזאמלונג
וועלכע וועט פארקומען
זונטאג דעם 2 נאוועמב.
אכט אזייגער אין אווענט אין ארענדזש האל יוקליד עוועניו
קומט העלפען דעם קאנגרעס אין זיין ארבייט
קומט העלפען די פאמיליעס וועלכע מוזען אנטלויפען
פון די פאגראם לענדער

אידישע נייעס פון דער אלטער היים

ארייגעגומען פון די אידיש־אייראפייאישע צייטונגען.

דעם פארגאנגענעם שבת, ג' תשרי, ארום 12א זייגער ביינאכט זיינען א פאר בעוואפענטע באנדיטען אנגעפאלען אויף דעם וועג צווישען שעראדז און זלאטשעוו אויף א אבטאבוס, אויף וועלכען עס זענען געפאהרען אידען און ביי זיי צוגערויבט גרויסע סומען געלד. פערוואונדענדיג דערביי א פאר פון זיי מיט זייער רעוואלווערן.

בערויבט און פערוואונדעט געווארען זיינען פאלגענדע אידען:

מנחם גראס פון לאדז איז פערוואונדעט געווארען אין א האנד און מען האט ביי איהם צוגערויבט 12 הונדערט מארק.

פערזשיבירסקי פון לאדז, צוגערויבט 43 טויזענד מארק.

פתחי ראטנעל פון לאדז צוגערויבט 30 טויזענד מארק.

הארווי פון לאדז פערוואונדעט און צוגערויבט 2 טויזענד מארק.

מ. בירנצווייג פון לאדז צוגערויבט 280 מארק. ישראל אלבעק פון זדונסקא וואליא צוגערויבט 5 טויזענד מארק און לאזען א לעדער סוחר פון ווארשא צוגערויבט הונדערט טויזענד מארק.

רדיפות אויף אידען אין אונגארן

דער אידישער נאציאנאל ראט פאר דייטש עסטרייך מעלדעט:

ניט קוקענדיג אויף אלע הכחשות און בעמיהונגען פון דער אונגארישער רעגירונג צו פערטרייבען די פאגראמען אויף אידען אין מערב אונגארן, זיינען פאראן אויטענטישע ידיעות וועגען די גרויזאמקייטען פון די פאגראמען. אין דער שטאדט סעלדעמעק וואו פינף אידען זיינען אויף א גרויזאמען אופן ערמארדעט געווארען. איז דער פאגראם פארגעקומען אין דער אנוועזענהייט פון דער מאכט. דער טעראר געגען אידען ווערט בסדר פארגעזעצט און די מאכט נעהמט ניט אין קיין שום מיטלען געגען דעם. די מערדער הערהען זיך ארום פראנק און פריי.

ווי עס מעלדעט די נייע פרייע פרעסע זיינען אין אוונט סאלדאטען בעפאלען די צווי אידישע שיהלען אין סאמבאטעל (שטיינאמאנגער) און געשלאגען די צוויי רבנים און פיל אידען דערביי זיינען פיל פערוואונדעט געווארען מיט די באי־צומארגענס האבען זיך די רבנים געוואנדעט צום ארטיגען בישוף, גראף מיקעס וועלכער האט זיי צוגעזאגט צו בעשיצען די אידען, נאר בתנאי אז די רבנים זאלען אונטערשרייבען אן ערקלערונג אז אין דער געגענד פון שטיינאמאנגער איז געוועזען פאלקאם רוהיג.

קיין שטיינאמאנגער איז אנגעקומען אן ענגלישע קאמיסיע וועלכע פיהרט אן אויספארשונג וועגען די עקסצעסען געגען אידען.

כאראקטעריסטיש איז, וואס אויך דער אונגארישער מיניסטער פרעזידענט, וועלכער האט כסדר אבגעלייקענט שטיין און ביין אז אין אונגארן זיינען קיין פאגראמען אויף אידען ניט פארגעקומען פערענטפערט זיך איצט אז די רעגירונג איז ניט דערין שולדיג נאר דאס אונגארישע פאלק זוכט נקמה צו נעהמען און גיסט אויס דעם כעס אויף אידען.

יונגע אנטיסעמיטלעך און זייער עלטערער רבי.

דער „ראבאטניק" דערצעהלט אז פערקוקענדיג זיך אויף דער סאציאליסטישער יוגענד, וועלכע האט איינגעארדענט א מיטינג וועגען שלעזיען האט זיך די רעאקציאנערע יוגענד פון גלח אנטישעמיטיסקים חדר געוואלט איהר נאכמאכען און איינגעארדענט אזא מיטינג דעם 5-טען ה. ת. אין טעאטער אויף קארליקסטא 5. אויף דעם מיטינג איז אויך ארויסגעטרעטען דער בעקאנטער אנטיסעמיטישער דעפוטאט גריק וועלכער האט געזאגט ניט מעהר און ניט ווייניגער אז אידען זיינען שולדיג אין דעם וואס דאס שלעזישע פאלק ליידעט איצט און ער האט געראטען אנצונעהמען ענערגישע מיטלען געגען אידען.

בעת דער אידען פרעסערישער דעפוטאט האט גערעדט וועגען אידען האט איהם די פאטריאטישע יוגענד געמאכט אוואציעס. צום סוף האבען זיך די יונגעלייט צוקריגט צווישען זיך און זיך געזידעלט דערפאר ווייל מען האט נישט געקאנט דורכקומען צווישען זיך. קיין קאמיטעט צו שטיצען שלעזיען האט מען ניט געגרינדעט, מען האט אפילו ניט אנגענומען קיין רעזאלוציע וועגען שלעזיען. דער עולם איז זיך צוגאנגען ערשט דעמאלט ווען דער טעאטער אייגענטימער האט איהם ארויסגעטריבען פון זאל.

עקיבא רובינשטיין ביי פילסודסקין.

דער מלוכה נאטשאלניק וועלבער איז א ליעבהאבער פון שאך שפיעל האט פערבעטען צו זיך די דריי אנגעזעהענסטע אנטייל נעהמער פון שאך טורניר אין ווארשא. די הערען רובינשטיין, פשעפיורקא און דאמיניק. די אויפנאהמע איז פארגעקומען ניט אין בעלוועדער, נאר אין פאלאץ פון גראף זאמאסקי, ביי פילסודסקים אדיוטאנט סאסנאווסקי, די בעריהמטע שאכמאטיסטען אין בעגלייטונג פון בעוואוסטען שריפטשטעלער שווינטעכאווסקי, זייגען אנגעקומען אין פאלאץ ארום 8 אין אווענד. זיי האבען דארט געפונען זעהר א פריינדליכע איפנאהמע, א רייך בערעכטעטן טיש און פיעל געסט, צווישען וועלכע עס זיינען אויך געווען איינינע פראנצויזישע גענעראלן.

ם 10 אזייגער איז אנגעקומען דער מלוכה נאטשאלניק פאר וועלכען מען האט פארגעשטעלט די שאכמאטיסטען. פילסודסקי האט זיי אלע ווארים בעגריסט און דערביי דערצעהלט אז בשעת ער איז [illegible]סען ארעסטירט אין דייטשלאנד איז [illegible]ים פון זיינע בעסטע פערגעניגענס גע[illegible] שטודירען די פארטייען פון בעריהמטע שאכשפילער, דארונטער אויך רובינשטיינס פארטייען. פילסודסקי האט געבעטען דעם הער רובינשטיין, ער זאל איהם ווייזען זיין בעקאנטע פארטיי מיט ראטלעווי, וואס איז בעוואוסט אין דער שאך וועלט אונטער דעם נאמען "די אונשטערבליכע" (די דאזיגע פארטיי האט רובינשטיין געוואונען אפפערענדיג די קעניגין און פאראויסזעהענדיג אויף 17 צוגען פאראויס). דאן האט פילסודסקי ערקלעהרט, אז אזוי ווי ער איז מיעד, קען ער ליידער אליין ניט שפיעלען מיט רובינשטיין, וועלכען ער בעט דעריבער צו שפיעלען א פארטיי מיט סאנסקאווסקין. די פארטיי האט געדויערט העכער א שעה און די גאנצע צייט האט פילסודסקי אויפמערקזאם זיך צוגעקוקט. די פארטיע האט רובינשטיין געוואונען. דאן האט פילסודסקי ווידער פארגעלעגט הער רובינשטיינען צו שפיעלען 2 פארטייען מיט דעם הער דאמיניק. די ערשטע פארטיי האט רובינשטיין געוואונען, די צווייטע האט ער געמאכט רעמי.

נאך׳ן שפיעלען האט מען די אלע געסט פערבעטען אויף אווענד ברויט, וועלבער האט זיך פערצויגען ביז 5 אין דערפריה. ביים געזעגענען זיך האט גענעראל סאסנקאווסקי ערקלעהרט די שאכמאטיסטען, אז פילסודסקי האט בעשטימט א נאגראדע פאר דער שענסטער פארטיי פון דעם איצטיגען שאך טורניר און אז די טעג וועט פילסודסקי בעזוכען דעם טורניר.

קליידער פאר ארימע קינדער

צוליעב דעם וואס די תלמידים אין די ווארשאווער תלמוד תורה׳ס זיינען שטענדיג געגאנגען אין אבגעריסענע מלבושים האט זיך מיט זייער לאגע פאר אינטערעסירט הער יודיש פערהאייניגטער הילפס קאמיטעט. עס זיינען פאר די דאזיגע קינדער אין ווארשא אויסגעפערטיגט געווארען 5 טויזענד קאמפלעטען וויסע וועש, אנצוגלעך, היטלאך און אזוי ווייטער, איידער די מלבושים ווערען פארטיילט צווישען די קינדער, פיהרט מען זיי אין באד. די דאזיגע מלבושים וואס זיינען געמאכט געווארען אלע פון איינלענדישע סחורות ווערען צווישען די קינדער פערטיילט אומזיסט.

ס. מיוזיקערס יוניאן ארקעסטער

איז דער בעסטער ארקעסטער, פאר בעלער, חתונות און פארטיס.

מיט בעסטע צופריעדענהייט.

S. Musiker

124 Markham St. Col. 9509

חתן כלה

זאלען דאס נעהמען אין אכט!

מערידזש לייסענס

קאן מען קריגען
און אפפיס פון

אידישען זשורנאל

נאטיס!! נאטיס!

די יעניגע וואס וועלען דא נעהמען זייערע מערידזש לייסענס וועלען קריגען געדרוקט א שעהנעם בעריכט פון זייער חתונה פריי.

בענוצט זיך מיט דיעזע געלעגענהייט!

אדרעס פון דעם זשורנאל:

251-253 קווין וו.

אטאקעס אויף פעטראגראד פון גענעראל יודעניטש א דורכפאל

(פארזעצונג פון פיידזש 1.)

ראל פעטלורא און גענעראל מאכנא שטעהען צו צו די באלשעוויסטישע ארמייען.

920 מיליאן האט ענגלאנד געגעבען רוסלאנד.

לאנדאן, אקטאבער, 29.

ענטפערענדיג אויף אן אנפראגע אין האוז אוו קאמאנס האט סיסיל הארמסווארטה דער אונטער סעקרעטאר פון אויסלענדישע אנגעלעגענהייטען ערקלעהרט דאס צווישען מערץ 1917 ביז מערץ 1919 האט די ענגלישע רעגירונג געגעבען צו קאנסטאנטין נאבאקאף, דעם פארטרעטער פון רוסלאנד, איבער 920 מיליאן דאלאר.

מר. הארמסווארטה האט אויך ערקלעהרט דאס סאבלין איז געווען דער נאכפאלגער פון נאבאקאף און ער איז געווען דער אמבאסאדאר פארטרעטענדיג די קאלטשאק רעגירונג.

ענגלישע סאלדאטען אומזיסט אויסגעקוילען אין רוסלאנד

לאנדאן, אקטאבער 29.

ליוטענאנט קאלאנעל שערוואוד דזשיקעלי, א העלדישער ארמייען פיהרער וואס האט געוואונען דעם וויקטארי קרייץ פאר אויסצייכנונגען אין דער מלחמה, האט זיך היינט ערקלעהרט שולדיג פאר א קריעגס געריכט וואס האט איהם געמשפט אויף דער קלאגע דאס ער האט געשריבען בריעף צו די צייטונגען, באהויפטענדיג, דאס אין די רוסישע געגענדען זענען אויסגעטויטעט געווארען אן אונגעהויערע גרויסע צאהל ענגלישע סאלדאטען און א ריעזיגע סומע געלט איז פארשוועגדעט געווארען אומזיסטערהייט.

סאלדאטען פארנארט צום טויט.

צווישען די פיעלע בריעף וואס קארנעל קעלי האט געשריבען זענען פארהאנען בריעף וואס בעשולדיגען דאס אין צפון רוסלאנד איז געשיקט געווארען אן ענגלישע ארמיי בלויז מיט׳ן צוועק צו פארטיידיגען די געגענד און דאך זענען די זעלבע סאלדאטען געברויכט געווארען אויף צו מאכען אפענסיווען דערפאר ווייל עמיצער האט זיך פארגלוסט ארויסצואווייזען אן אמביציע דאס ער קען מאכען אן אפענסיווע, און דערביי זענען אומגעקומען אונצעהליגע מענשען אומזיסט און אומנישט.

פארלאנגט מיידלאך

דארף נישט זיין קיין עקספיריענסד בעסטע וויידזשעס און לייכטע ארבייט.

דאמיניאן טאי קאמפאניע

161 קווין וועסט

Pellettieris Orchestra

פריהער מיט דעם געוועזענעם גליאננא׳ס ארקעסטער.

טענץ, רעספשאנס, באנקעטען, חתונות, א. א. וו.

מיר שטעלען צו יעדע צאהל מענשען און וואס פאר א מוזיק עס איז נויטיג.

6 HERBERT Ave.
Tel. Beach 568

מיטוואך

נאוועמבער דעם 5-טען

וועט זיין דער טאג וואס

יאסעלע שלישקי

וועט געבען

קאנצערט

אין מאסי מיוזיק האל

1600 מענשען האבען שוין טיקעטס פאר יאסעלעס קאנצערט פארוואס האט איהר נאך נישט קיין טיקעטס. ווארט נישט ביז דער לעצטער מינוט אויף קויפען טיקעטס, ווייל איהר קענט ווערען דיסאפאינטעט. קויפט איצט אייערע טיקעטס ביי די מעמבערס פון דער טאראנטא אינד. בענעוו. אסאסיאיישאן, אדער ביים סעקרעטער.

שמואל שראט 37 ראבערט סטריט

ספעשעל נאטיס

צו אלע מעמבערס פון דער
אמאלגאמייטעד

איהר זייט אויפגעפאדערט צו באצאהלען אייערע שולדען

ביז דעם ערשטען נאוועמבער

נאך דיעזען דייט וועט גערעכענט ווערען אויף די נייע רייטס

פאר פרויען 20 סענט
און פאר מענער 25 סענט

מיט גרוס,
די דזשאינט באארד א. ק. וו. א. א.

HIPPODROME

די וואך פון אקטאבער דעם 27-טען
א ספעציעלע פיטשור בילד

וויליאם פארנום אין׳ם מייסטערווערק „דאס צובראכענע געזעץ"

פערניקאף און ראזע באלעט, מארשאל מאנטגאמערי, ווארק און קיט, מערי און קאמפ. עדי ווהייט עטעל, טהע אלמאז. הערראלד לאיד קאמעדיע, סאנשיין קאמעדיע. פארשטעלונגען

7.45 4.15 1,20

דר. סיגעל און דר. פאזמאן

דענטיסט

ראיעל בענק בילדינג

קארנער דאנדעס און טשעסנאט סטריט

מיר מאכען „ברידזש ווארק" און אלערליי אנדערע דענטאל ארבייטען. מיר גיבען אונזערע פאציענטען די בעסטע אויפמערקזאמקייט.

קאהען און קאהען

באריסטערס און נאטארי פאבליק
א. א. וו.
סאן לייף בילדינג
60 וויקטאריא סטריט.
מעין 2684.
אברהם קאהען נארט 267
סעמיועלס קאהען דזשאנקשאן 1545.

סעש׳ס דזשועלרי סטאר

פון 145½ קווין סטריט וועסט

CASH OR CREDIT

לאזט וויסען, אזוי אלעס ווערט טייער באלד יום טוב, און ווי עס איז שווער מיט יעדען טאג האבען מיר פארברייטערט אין גרויסען סטאק דיימאנדס, אלע לייטעסט סטיילס און סעטינגס לאוועליערס, אוירינגס, רינגען אויך 14 קערעט גאלדענע וואטשעס, און קייטלאך אין פארשידענע סטיילס, לייכטער, סעטס סילווער אלעס באקומט איהר ביי אונז צו די אלטע פרייזען. פארשפעטיגט ניט און קומט גלייך, וועט איהר איינשפארען געלט.

אייער פריינט קעש

145½ קווין וו. טעל. עד. 3688

נאד ראיעלע אינשורענס פאליסעס

ווענדעט אייך צו

ל. ווהייט

109 גארוויל עוו.

איינער וואס פארשטעהט די אינשורענס און גיט די בעסטע עצות

טעלעפאן קאלעדוש 2585

דער ווינטער קומט

עס קומט באלד אן דער ווינטער, מיט די קעלטען און פרעסט. און

מר. לעווינטער

עצה איז, אז איהר זאלט זיך צוגרייטען מיט א גוטען סטאוו.

מיר פארקויפען פיירניטשור און אלערליי סטאוווס צו בילליגע פרייזען

קויפט אלעס פאר אייער הויז ביי

מר. לעווינטער

קויפט א גוטען בילליגען סטאוו וועלכע ברענען אויף קוילען אי גאז.

S. LEVINTER

360-362 Queen W.

LOEW'S

לאעוו׳ס יאנג סטריט טהעאטער

באקס סיטס רעזערווירט.

אונאונטערבראכען
12 מיטאג ביז 11 נאכמיטאג
נאכמיטאג 10 סענט. 15 סענט.
אווענד 10 סענט 15 ס. און 25

טעל. מיין 8600 — חיי קלאס וואדעוויל

די וואך פון אקטאבער דעם 27-טען
די וואונדערבארע אקטריסע

פאולינא פרעדריק אין קייטען פון ליעבע

א גרויסארטיגע פארשטעלונג זענדא, די וואונדערבארע גייסטער און זייערע געהיימניסען. קיין פראגע איז ניט שווער פאר „זענדא" צו ענטפערען. זעקס געהיימניספאלע טעג און נעכט. די פארשטעלונגען אין ווינטער גארדען וואו די פלעצער זיינען רעזערווירט זענען די זעלבע ווי אין לאוס טעאטער.

דוד גרינפעלד

לערער פון דעם ניו יארקער הדר

63 מארקהאם סטריט ניר ראבינסאן סטריט.

איך מאך בעקאנט דעם ווערטהען אידישע פובליקום, דאס צוליעב בעקוועמליכקייט פאר די קינדער און צופריעדענצושטעלען די עלטערען מיט מיין חדר האב איך ארויסגעמופט פון 166 יוקליד עוועניו.

אין 63 מארקהאם סטריט

איך האב געדונגען א הויז און איינגעפיקסט זעהר א גוטען און בעקוועמען חדר. די יעניגע וועלכע ווילען א גוטע ערציהונג און אידישען גייסט פאר זייערע קינדער, היילט זיך צו אריינצוגעבען אין מיין חדר, גאראנטירט פאר צופריעדענהייט.

אויך באים פאר בר מצוה גרייט איך צו פאר 2 מאנאט צייט.

קויפט אייערע קויהלען פון

יאנעווער בראדערס

וואו איהר בעקומט בלויז קויהלען מיט ראזשערס טיקעט

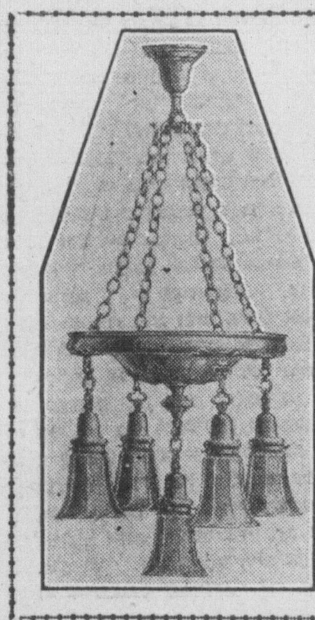
268½ קווין סט. וועסט. טעלעפאן עדעלייד 3766.

לואיס מ. סינגער

לאיער און נאטארי פאבליק

קאמישיאנער פאר אלע פראווינצען פון קענעדע.

לאא אפיס 154 סימקא סטריט.
טעלעפאן עדלייד 1440 וואוינונג 433 פאלמערסטאן בולווארד
טעלעפאן עדלייד 1441 טעלעפאן קאלעדזש 4866



ספעשעל בארגיינס אין עלעקטריק פיקסטשורס

6 רום הויז פון 10 פיקסטשורס פאר $17.75
און 7 רום הויז פיקסטשורס פאר $19.50

ספעשיעל פרייזען פאר עלעקטריק לאמפען

עס ווערט געמאכט אלערליי עלעקטריק ווייערינג און רעפיירס.

טעלעפאן מעין 6367

649½ קווין סט וועסט

די אנטעריא עלעקטריק ווייערינג און פיקסטשורס קא.

ס. ניסענבאם פראפרייטאר

ספעשעל נאטיס צו אונזערע קאסטימערס

ארדערט קוילען יעצט און ווארט נישט אויף דער לעצטער מינוט, ווייל שפעטער וועט איהר צאהלען דאבעל און דאצו וועט איהר נאך ניט קענען באקומען.

THE EATON COAL CO.
Phone Ad. 2696

איטאן קאהל קא.

אפיס 352 קווין וועסט טעל. עדל. 2696

HOW TO BECOME A REAL MUSICIAN?

By taking lessons at Michael Angelo's music school Maestro Michael Angelo will guarantee you a sure success of becoming a real Violin, Mandolin, Cornet, Saxphone player or any other wind and String instruments, also the same Michael Angelo's patient of teaching children to play Violin is not to be compared with any other teachers. So be sure to telephone or come personally regarding your child's music education as Sig: Michael Angelo is the only teacher that takes real interest in them, „and be aware of fakers"

Prof. Michael Angelo

Studio at Alhambra Hall 450 Spadina Ave. near College St
Tel. Col. 17